



# steyr

# 5

**Amtsblatt der Stadt Steyr**

Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



**Vor 125 Jahren, am 19. August 1889, hat die Steyrtalbahn ihren Betrieb aufgenommen. Ab Juni verkehrt sie auch heuer wieder als Museumsbahn regelmäßig an den Wochenenden zwischen Steyr und Grünburg. Verschiedene Festakte und Sonderfahrten sind im Jubiläumsjahr geplant.**

An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Postentgelt bar bezahlt  
ANZBL-01A023457  
Erscheinungsort Steyr  
67. Juni 2014  
57. Jahrgang

# 14

Erlebnis Auto.

ALLRAD COUNTRY TOURER  
**€ 37.590,-**



## INSIGNIA COUNTRY TOURER OFFROAD. ABER NICHT OFFLINE.

INTELLI **LiNK**

Mit dem intuitiven IntelliLink Infotainment-System und den effizientesten Motoren aller Zeiten.

163 oder 195 PS CDTi-Diesel. Serienmässig mit Allradantrieb, BiXenon-Kurvenlicht, 18" Alu, FlexRide Fahrwerk, elektr. Heckklappe, uvm.

[opel.at](http://opel.at)



Wir leben Autos.

**Oellinger** Enns / Steyr

Enns T 07223 / 83233-0 • Steyr T 07252 / 86550-0  
H office@oellinger.at • H www.oellinger.at



## Die Seite des Bürgermeisters

*Liebe Steyrerinnen  
und Steyrer!*

Seit kurzem ist eine der größten Straßenbaustellen der jüngeren Steyrer Geschichte abgeschlossen. Der neue Doppelknoten Tabor/Posthof ist nach nur etwas mehr als einem Jahr Bauzeit für den gesamten Verkehr freigegeben. Herzlichen Dank an alle, die an Bau und Planung beteiligt waren. Trotz aller Probleme und unvorhersehbarer Ereignisse ist das Projekt sehr gut abgelaufen. Der neue Doppelknoten beschleunigt die Verkehrsströme, immerhin hat sich die Verkehrsfläche nach dem Ausbau des Doppelknotens durch die zusätzlichen Fahrstreifen und Abbiegespuren mehr als verdoppelt. Geregelt wird der Verkehrsknoten nun von einem sogenannten „intelligenten Ampelsystem“.

Das heißt: Verkehrsströme werden mittels Induktionsschleifen gemessen, die Ampelschaltung reagiert auf Basis dieser Daten blitzschnell auf neue Verkehrssituationen und verändert bei Bedarf automatisch die Intervalle. Noch ein Appell an alle Autolenkerinnen und Autolenker: Bitte benutzen Sie beide Richtungs-Fahrspuren und praktizieren Sie aktiv das Reißverschluss-System. Sie können so mithelfen, den Verkehrsfluss noch rascher zu gestalten.

### 170 Jahre Sängerkunst mit Chorspektakel

2014 ist ein Jahr der Jubiläen und Gedenkfeiern. Grund zum Feiern hat unter anderem der Männergesangsverein Sängerkunst, dem wir heuer zum 170. Geburtstag gratulieren können. Der MGV Sängerkunst zählt zu den traditionsreichsten, erfolgreichsten und aktivsten Chören der Stadt Steyr. Gegründet im Jahr 1844, hat die Sängerkunst eine Revolution, zwei Weltkriege und die Besatzungszeit überstehen müssen. Der Chor hatte Kontakte zu herausragenden Dichtern und Komponisten wie Peter Rosegger, Enrica Handel-Mazzetti, Felix Dahn oder Wilhelm Kienzl. Eine besonders enge Verbindung hielt das Ensemble zu Anton Bruckner. Durch zahlreiche gelungene Auftritte im In- und Ausland hat der Männergesangsverein Sängerkunst sehr viel für den guten Ruf und das Ansehen der Stadt Steyr getan. Die Höhepunkte in der jüngeren Geschichte der Sängerkunst waren die Auftritte beim Festkonzert zum 100. Todestag von Anton Bruckner 1996 im Großen Saal des Wiener Musikvereins und bei der Eröffnung der Wiener Festwochen im Jahr darauf. Gefeierte wird heuer unter anderem mit einem Chorspektakel von 13. bis 15. Juni: Beim Sängerkunst-Konzert am 13. Juni im Stadtsaal wirkt unter anderem auch ein Chor aus New York mit. Am 14. Juni konzertieren sieben Chöre an verschiedenen Plätzen in der Steyrer Altstadt, wobei auch ein Chor aus unserer Partnerstadt Eisenerz zu hören sein wird. Das Kirchenkonzert der Sängerkunst am 15. Juni um 19 Uhr in

der Michaelerkirche ist der Abschluss des musikalischen Wochenendes. Den genauen Programmablauf des Chorspektakels finden Sie im Inneren dieser Ausgabe des Amtsblattes.

### Steyrtalbahn feiert 125-Jahr-Jubiläum

Auch die Steyrtalbahn, die älteste Schmalspurbahn Österreichs, hat eine wechselvolle Geschichte hinter sich. Vor 125 Jahren, im Jahr 1889, hat sie ihren Betrieb aufgenommen. Am 28. Februar 1982 ist die Steyrtalbahn zum letzten Mal im Dienst der ÖBB die Strecke zwischen Grünburg und Garsten gefahren. Die Lokomotive des letzten Zuges ist damals mit Blumenschmuck und Trauerschleife dekoriert gewesen, nur wenige Idealisten haben zu diesem Zeitpunkt an ein Weiterleben der Traditionsbahn geglaubt. Doch zahlreiche engagierte Hobby-Eisenbahner haben es in Tausenden von Arbeitsstunden geschafft, die beliebte Schnackerlbahn wieder unter Dampf zu setzen. Die Steyrtalbahn mit ihrer Spurweite von 760 Millimetern hat sich dank dieser ehrenamtlichen Lokführer, Heizer, Zugführer, Schaffner, Fahrdienstleiter und Techniker zu einem absoluten Freizeit-Hit sowohl für Touristen als auch für die Bewohner der Region Steyr entwickelt. Herzliche Gratulation und vielen Dank an alle, die dabei mitgeholfen und ihre Arbeitskraft sowie ihre Zeit zur Verfügung gestellt haben. Ab 1. Juni 2014 dampft die Steyrtalbahn wieder jedes Wochenende vom Steyrer Lokbahnhof nach Grünburg. Im heurigen Jubiläumsjahr sind Festakte und Sonderfahrten geplant. Das genaue Programm finden Sie in dieser Amtsblatt-Ausgabe.

### Werndl-Ausstellung im Stadtmuseum

Noch ein Tipp für historisch Interessierte: Von 28. Mai bis 2. November dieses Jahres wird eine Ausstellung zu Josef Werndl im Steyrer Stadtmuseum am Grünmarkt gezeigt. Der Technik-Pionier Werndl hat die Stadt Steyr entscheidend geprägt und vor allem die Grundlagen für die heute so erfolgreichen Steyrer Industrie-Unternehmen geschaffen. Josef Werndl ist am 29. April 1889, also vor 125 Jahren, im Alter von 58 Jahren an einer Lungenentzündung gestorben. Der gebürtige Steyrer – sein Geburtshaus befindet sich auf dem Wieserfeldplatz – wird auch wegen seines sozialen Engagements hoch geschätzt.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl  
Bürgermeister der Stadt Steyr

Highlights	Seite
Posthof-/Taborknoten offiziell eröffnet	4
125 Jahre Steyrtalbahn: Schnauerl feiert mit Musik und Sonderfahrten	6
Sängerkunst: Chorspektakel zum 170-Jahr-Jubiläum	8
Kindergarten- und Hortbetreuung in den Sommerferien	16
Spielplan für die Theatersaison 2014/15	18
Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes	28
Impressum	30

# Eines der größten Straßenbau-Projekte ist abgeschlossen: **Posthof- und Taborknoten offiziell eröffnet**

Seit kurzem ist eines der größten Straßenbau-Projekte der jüngeren Stadtgeschichte fertig gestellt: Der voll ausgebaut, leistungsfähige Knoten Tabor steht nach 14-monatiger Bauzeit nun für Autofahrer, Radfahrer und Fußgänger wieder zur Verfügung. Bürgermeister Gerald Hackl dazu: „Das Verkehrsproblem auf dem Tabor ist mit dem Doppelknoten gut gelöst. So flüssig wie jetzt ist es noch nie gegangen.“ Das Vorhaben kostete insgesamt 5,3 Millionen Euro.

Am 9. Mai fand die offizielle Eröffnung des neuen T-Knotens statt. Neben zahlreichen Stadtpolitikern nahmen auch Landeshauptmann-Stellvertreter Franz Hiesl und Straßenbau-Experten des Landes an der Feier teil; Pater Mag. Fernandes Brian segnete die neue Straße. Bürgermeister Gerald Hackl betonte in seiner Rede unter anderem: „Das Land Oberösterreich hat uns gut unterstützt. So ein schwieriges, großes Bauwerk kann man nur umsetzen, wenn man sich untereinander einig ist. Ich bedanke mich beim Land für die gute Zusammenarbeit.“

## Was wurde gebaut?

Der Taborknoten ist zu einer leistungsstärkeren T-Kreuzung umgebaut sowie mit den Kreuzungen Porsche- und Posthofstraße zu einem zentralen Doppelknoten zusammengelegt worden. „Durch den Ausbau führen nun zwei Fahrspuren in jede Richtung. Auch die Fußgänger- und Radfahr-Übergänge wurden optimal angelegt“, zeigt der Steyrer Bau-Stadtrat Dr. Markus Spöck, MBA, die Vorteile des Projektes auf.

## Drei Bauphasen mit umgeleitetem Verkehr

Bewährt hat sich der Ausbau in drei Abschnitten mit gut funktionierenden Umleitungsplänen. So konnte der Bau effizient, rasch und kostengünstiger abgewickelt werden. Stadtchef Gerald Hackl dazu: „Wir hatten uns be-

Nach 14-monatiger Bauzeit ist das Projekt Doppelknoten Posthof/Tabor nun abgeschlossen.



wusst für diese Variante entschieden, weil wir dadurch die Bauzeit auf unter ein Jahr drücken konnten. Eine andere Variante mit Teilsperren hätte doppelt so lange gedauert.“ Der in Steyr für Verkehrsplanung zuständige Stadtrat Dr. Helmut Zöttl freut sich über den erfolgreichen und zeitgerechten Abschluss der Bauarbeiten auf dem Tabor: „Ich zolle den Verkehrsteilnehmern Respekt und bedanke mich für die Disziplin sowie die Geduld während der Bauphasen. Weiters bedanke ich mich für die gute Zusammenarbeit zwischen Stadt, Land, der Exekutive und den Baufirmen.“

## Verkehrslösung für 36.000 Fahrzeuge pro Tag

Der Knoten Tabor ist aufgrund des starken Verkehrsaufkommens von 36.000 Fahrzeugen täglich eine Unfall-Häufungsstelle. Speziell für die Radfahrer und Fußgänger war das Überqueren des Knotens schwierig. „Im Zeitraum zwischen 2008 und 2012 hat es hier immerhin 89 Unfälle mit Personenschaden gegeben“, erinnerte Straßenbau-Referent Landeshauptmann-Stellvertreter Franz Hiesl bei der Eröffnungsfeier an die Unfallstatistik. Der Bau des Doppelknotens sei eine schwierige Aufgabe gewesen. Die Stadt Steyr habe sich dabei bestmöglich eingebracht.

Einige **technische Daten** zur neuen Verkehrslösung: Auf dem 720 Meter langen Bauabschnitt haben die Arbeiter eine Asphalt-Fläche von 23.000 Quadratmetern aufgebracht, das entspricht etwa der Fläche von drei Fußballfeldern. 14.000 Kubikmeter Erde und Schutt sind dabei bewegt worden, dazu waren 2150 Lkw-Fahren notwendig. Drei Parteien zu je fünf Arbeitern waren zwölf Monate lang bei fast jedem Wetter im Einsatz, das ergibt insgesamt 32.000 Mannstunden. Trotz einer vier Wochen langen Unterbrechung, verursacht durch die Pleite der Firma Alpine, ist es gelungen, den Fertigstellungstermin einzuhalten.



Symbolische Eröffnung der neuen Tabor-Kreuzung.

## Vizebürgermeister Walter Oppl



**Vizebürgermeister Walter Oppl (SP) ist im Stadtsenat für Wohnungsangelegenheiten, den Wohnbau, für die Stadtentwicklung und die Liegenschaftsverwaltung zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet er aus seinen Ressorts:**

### **Die Stadt sammelt Daten und erfasst alle Bäume in einem Kataster**

Bei einem Sturmereignis im Jahr 2008 ist in Niederösterreich eine Person von einem Ast erschlagen worden. Eine darauf nachfolgende Erkenntnis des Obersten Gerichtshofs (OGH) besagt, dass öffentliche Bäume wie Bauwerke zu behandeln sind. Grund genug für die Abteilung Liegenschaftsverwaltung, im März 2012 erste Erhebungen zum Thema „Baumkataster“ durchzuführen. Gewählt wurde eine Variante, die zur Gänze durch die Magistrats-Abteilung für Vermessung und Geoinformation realisiert werden konnte. Der Softwareprototyp wurde im Rahmen des Geoinformationssystems der Stadt Steyr entwickelt.

### **Bereits 3000 Bäume erfasst**

In unserem Baumkataster wird zwischen Einzelbäumen und so genannten bestockten Flä-



Alle Bäume der Stadt werden in einem Kataster erfasst. Bereits 3000 Bäume wurden eingetragen. Allein im Schlosspark waren es etwa 1300.

chen unterschieden. Bei Einzelbäumen werden nicht nur Gattung und Position dokumentiert, sondern sämtliche relevanten Daten eines Baumes wie Alter, Stammumfang, Höhe, Funktion und vor allem auch der Zustand. Derzeit sind bereits mehr als 3000 Einzelbäume sowie rund 500 bestockte Flächen im Geoinformationssystem eingetragen. Allein im Schlosspark wurden ca. 1300 Einzelbäume erfasst. Man erkennt sie an einem pinkfarbenen Punkt. Mitarbeiter der Liegenschaftsverwaltung und Stadtgärtnerei geben die Daten in den Baumkataster ein.

Herzstück des Baumkatasters sind die Erhebung des Zustandes des Baums sowie die Auflistung der Maßnahmen für dessen Erhaltung bzw. um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Hier kommt nun die Stadtgärtnerei ins Spiel: Vier Mitarbeiter haben bereits eine Ausbildung zum Baumpfleger, dem so genannten Arboristen, absolviert. Diese Fachleute können aufgrund ihres Ausbildungsstandes und der langjährigen Erfahrung den Ist-Zustand eines Baumes erheben und im

Baumkataster dokumentieren. Genau diese Dokumentation ist in Hinsicht auf die eingangs genannte OGH-Erkenntnis maßgeblich.

### **Eschen aufgrund eines Pilzbefalls entfernt**

Viele Eschen im Stadtgebiet sind vom so genannten Eschentriebsterben befallen. Diese Krankheit wird durch einen Pilz hervorgerufen, der oftmals ein Abfaulen des gesamten Wurzelstockes bewirkt. Diese kranken Eschen sind eine Gefahr für die Verkehrsteilnehmer und Spaziergänger und müssen deshalb entfernt werden. Besonders schwierig war die Sicherung des „Kuhtriebberweges“ entlang der Christkindlleite. Gemeinsam mit der Naturschutzbehörde wurde entschieden, welche Bäume entfernt werden mussten, unter der Auflage, dass die Wege gefahrlos benutzt werden können und der für dieses Wald-Naturschutzgebiet wichtige Totholzbestand erhalten bleibt. Bitte vertrauen Sie darauf, dass die Stadt nur dann Bäume entfernt, wenn es einen wichtigen Grund dafür gibt.

### **Neupflanzung in Gleink**

Die Stadt ist immer bestrebt, entfernte Bäume wieder nachzusetzen. Die Obstbaumallee in Gleink entlang der B115 musste aus Sicherheitsgründen gerodet werden. Ende April wurden diese gefällten Bäume wieder ersetzt. 23 Winterlinden sind in diesem Bereich gesetzt worden. Birnbäume wurden in Hinsicht auf das Fallobst und die Wespen – direkt unter den Bäumen verläuft ein Geh- und Radweg – nicht mehr gewählt. Die Winterlinde (*Tilia Cordata*) erfüllt jedoch alle Kriterien eines Straßenbaums. Diese neue Allee kann die Spaziergänger und Radfahrer nun wieder mehrere Jahrzehnte oder vielleicht sogar Jahrhunderte erfreuen.



Die Obstbaumallee in Gleink entlang der B115 musste aus Sicherheitsgründen gerodet werden. 23 Winterlinden sind vor Kurzem in diesem Bereich neu gepflanzt worden.

# 125 Jahre Steyrtalbahn

## Älteste Schmalspurbahn Österreichs feiert mit Musik und Sonderfahrten

Die Steyrtalbahn, im Volksmund liebevoll „Schnauferl“ genannt, ist Österreichs älteste Schmalspurbahn mit einer Spurweite von 760 mm. Seit 125 Jahren dampft sie durch romantische Aulandschaften entlang der Steyr. In früheren Zeiten war die Bahn das wichtigste Nahverkehrsmittel im täglichen Pendelverkehr zwischen dem Steyrtal und Steyr. Heute wird das beliebte Schnauferl als Museumsbahn in den Sommermonaten und im Advent betrieben.

Bereits 1889 nahm die Steyrtalbahn ihren Betrieb auf, in den nächsten Jahren wurde die Strecke immer wieder ausgebaut und verlängert und hatte 1909 mit 55 km ihre volle Ausdehnung erreicht. Anfang der 1980er-Jahre wurde der Betrieb eingestellt. Obwohl die gesamte Strecke abgetragen werden sollte, gelang es der Österreichischen Gesellschaft für Eisenbahngeschichte (ÖGEG), den 17 km langen Abschnitt von Steyr bis Grünburg zu erhalten und 1985 als Museumsbahn in Betrieb zu nehmen. Neben der Strecke konnten auch zahlreiche originale Loks und Waggons der Steyrtalbahn betriebsfähig erhalten werden. Alle Mitarbeiter leisten ihre Tätigkeit als Lokführer, Heizer, Zugführer, Schaffner, aber auch bei der Strecken- und Fahrzeugerhaltung ehrenamtlich in ihrer Freizeit.

### Regelmäßige Fahrten ab 1. Juni

Ab 1. Juni dampft die Steyrtalbahn wieder jedes Wochenende vom Lokbahnhof in Steyr nach Grünburg. Vorbei an der weltbekannten Wallfahrtskirche Christkindl fährt die Museumsbahn durch wunderschöne Wald- und Aulandschaften entlang der Steyr. Kurz vor Grünburg wird die Steyr mit einer 80 Meter langen Bogenbrücke überquert – ein stählerne Denkmal der Ingenieurskunst des 19. Jahrhunderts. Am Bahnhof Grünburg können die Werkstatthalle und eine kleine Ausstellung über die Steyrtalbahn besichtigt werden.

Anlässlich der **Auftaktfahrt am 1. Juni** steht um **15.30 Uhr** ein **Konzert** mit der „Smokey River Band“ am Bahnhof Grünburg auf dem Programm. Alle Musikliebhaber von Country-songs kommen hier voll auf ihre Rechnung, alle Eisenbahnfreunde ebenso, da hier die Vorstellung des neuen „Steyrtalbahnsongs“ erfolgt, der eine Hymne auf das Schnauferl werden könnte.

Eine **Sonderfahrt am 19. August** erinnert an die Jungfernfahrt der Steyrtalbahn vor genau 125 Jahren. Gefahren wird mit der Lok 298.102, die auch am 19. August 1889 im Einsatz war. Mit einem Sonderzug mit historischen Garnituren wird der ersten Fahrt vor 125 Jahren gedacht. Es werden auch viele Fo-



Foto: ÖGEG

Die Steyrtalbahn feiert heuer ihr 125-Jahr-Jubiläum mit diversen Veranstaltungen und Sonderfahrten. Die rechte Lok 298.102 war bereits bei der ersten Fahrt am 19. August 1889 im Einsatz.

to-Stopps eingeplant. Abfahrt ist um 14 Uhr in Steyr sowie um 17 Uhr in Grünburg. Alle Nostalgiefans, die an diesem Tag in historischen Kostümen an der Fahrt teilnehmen, fahren kostenlos.

Mit einem großen **Festakt** wird am **20. und 21. September** das 125-Jahr-Jubiläum gebührend gefeiert. Am Samstag ist am Lokbahnhof in Steyr ein Sonderpostamt eingerichtet, auch die Steyrtalbahn-Sondermarke wird dort präsentiert. Alle Postsendungen werden natürlich mit der Museumsbahn befördert. Ein besonderes Schmankerl für Eisenbahnfreunde ist der Foto-Güterzug, der zwischen 13 und 17 Uhr entlang der Steyr dampft.

Am Sonntag, 21. September, fährt der Festzug nach Ehrungen und Ansprachen um 10 Uhr in Richtung Grünburg. Anschließend herrscht reger Betrieb mit vielen Sonderfahrten: Zwischen 10 und 17 Uhr werden zwischen Grünburg und Waldneukirchen Draisinenfahrten angeboten. Alle Modellbaufreunde kommen ebenfalls auf ihre Rechnung, denn in der Pilschalle in Steinbach ist an beiden Tagen eine Modellbahnanlage der Steyrtalbahn mit nachgebauten Bahnhöfen, Brücken usw. zu sehen. Im **Stadtmuseum** Steyr ist der Steyrtalbahn eine **Ausstellung** gewidmet. Unter dem Motto „Kunst auf Schiene“ setzen sich Künstler aus der Region mit der Thematik Steyrtalbahn auseinander. Johannes Angerbauer, Mario Werndl, Alfred Rameis, Otmar Wallenta und andere präsentieren ihre Werke ab Fr, 19. September, im Steyrer Stadtmuseum am Grünmarkt.

### Freiwillige Mitarbeiter gesucht

Im heurigen Jubiläumsjahr wird es neben den gewohnten Planfahrten auch diverse Veranstaltungen und Sonderfahrten geben. Dafür werden jedoch viele fleißige Hände benötigt, sei es für die Betreuung des Souvenir-Ladens am Steyrer Lokbahnhof, als Zugbegleiter oder als Handwerker für verschiedene Instandhaltungsarbeiten. Wer gerne im Team der Steyrtal-Museumsbahn mithelfen möchte, soll sich bei Harald Süß melden (Tel. 0676/5368717, E-Mail: [info@steyrtalbahn.at](mailto:info@steyrtalbahn.at)).

### Sommerfahrplan:

- Jeden So, 1. Juni bis 28. Sep., ab Steyr/Lokbahnhof um 10 | 14 | 18.30 Uhr, ab Grünburg um 8.30 | 12 | 17 Uhr
- Jeden Sa, 5. Juli bis 27. Sep., ab Steyr/Lokbahnhof um 14 | 18.30 Uhr, ab Grünburg um 12 | 17 Uhr; von 6. bis 27. Sep. fährt die Bahn an Samstagen auch um 10 Uhr ab Steyr sowie um 8.30 Uhr ab Grünburg.

### Fahrpreise:

Erwachsene: 10 Euro (einfache Fahrt); 16 Euro (Hin- und Rückfahrt); Kinder von 6 bis 15 Jahren zahlen die Hälfte; Familien (zwei Erwachsene, alle Kinder bis 15 Jahre): 32 Euro (Hin- und Rückfahrt). Genaue **Infos** und den Fahrplan findet man auf [www.steyrtalbahn.at](http://www.steyrtalbahn.at) sowie im Tourismusbüro im Rathaus.

Vizebürgermeister

## Wilhelm Hauser



Vizebürgermeister Wilhelm Hauser (SP) ist im Stadtsenat für die Freiwillige Feuerwehr, die kommunalen Betriebe Steyr (KBS), den Umweltschutz, den Versorgungsbetriebeverbund und den Wasserverband „Region Steyr“ sowie die Mülldeponie verantwortlich und Aufsichtsrats-Vorsitzender der Stadtbetriebe Steyr GmbH (SBS). Im folgenden Beitrag berichtet er über Neuigkeiten aus seinen Ressorts:

### Aktionswoche „Steyr putzt“ von 9. bis 16. Mai

Wie im Amtsblatt April berichtet, haben wir heuer anstelle des Aktionstages eine Aktionswoche „Steyr putzt“ organisiert. Diese Aktionswoche wurde sehr gut angenommen, insgesamt haben sich 1573 Personen angemeldet. Vereine, Schulen, Kindergartengruppen und Privatpersonen haben mitgeholfen, unsere Stadt zu säubern. Mit einem Abschlussfest bedanken wir uns bei allen Helferinnen und Helfern. Es ist ein großer Erfolg, der mit diesem neuen Konzept für die Sensibilisierung der Menschen bezüglich Sauberkeit und Umweltschutz in unserer Stadt erzielt wurde. Ein umfangreicher Bericht mit



Foto: Mitterhauser

Die Freibad-Saison im Stadtbad hat bereits begonnen. Für Familien gibt es Ermäßigungen bei Vorlage der öö. oder nö. Familienkarte.

Bildern folgt in der Juni-Ausgabe des Amtsblatts.

### Neues Zutrittssystem Stadtbad

Am 10. Mai hat die Freibadsaison im Stadtbad wieder begonnen. Rechtzeitig vor Beginn der Badesaison wurde das Zutrittssystem für das Freibad erneuert. Hallenbad und Kunsteisbahn werden mit dem gleichen System ausgestattet, und das wird im Sommer 2014 eingebaut. Insgesamt wurden dafür vom Stadtsenat 14.000 Euro freigegeben.

### Ermäßigung mit der Familienkarte

Erstmals wird trotz der bereits sehr günstigen Eintrittspreise mit der heurigen Freibadsaison eine zusätzliche Ermäßigung für Familien eingeführt, welche die öö. bzw. nö. Familienkarte vorweisen. Die Ermäßigung beträgt 30 Cent auf die Tageskarte und 5 Euro auf die Saisonkarte. Diese Regelung gilt auch für Großeltern mit Enkelkindern.

### WC beim Urnenfriedhof

Die Stadtbetriebe Steyr haben mit Jahresanfang 2014 die Betreuung des öffentlichen

WCs gegenüber dem Eingang des Urnenfriedhofs übernommen. Damit die Besucher des Urnenfriedhofs adäquate Toiletten-Anlagen vorfinden, haben die Stadtbetriebe bis Ende April mehr als 6.000 Euro in die Instandsetzungsmaßnahmen investiert.

### Neue Kehrmaschine

In den Kommunalen Betrieben Steyr haben wir zwei große und zwei kleine Kehrmaschinen. Nun wurde eine neue, große Kehrmaschine in Betrieb genommen. Der Neupreis dieses für Steyr so wichtigen Gerätes beträgt 265.000 Euro, und es hat eine zumindest geplante Einsatzdauer von 15 Jahren. Die Kehrmaschine ist jedenfalls 1000 Stunden im Jahr in Betrieb. Die alte Kehrmaschine wurde, nachdem sie 23 Jahren in Betrieb war, verkauft. Unsere großen Kehrmaschinen werden zur Straßenreinigung und für Säuberungsarbeiten z. B. nach Veranstaltungen oder Hochwasser eingesetzt, die kleineren zusätzlich auch zur Reinigung von Plätzen, Gässchen und Gehsteigen.

Abschließend danke ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtbetriebe Steyr GmbH und der Kommunalen Betriebe Steyr für ihren unermüdlichen Einsatz für unsere Bürgerinnen und Bürger und für eine lebenswerte und liebenswerte Stadt Steyr.



Foto: KBS

Die Kommunalen Betriebe Steyr haben eine neue, große Kehrmaschine angeschafft. Das Fahrzeug wird für die Straßenreinigung und für Säuberungsarbeiten z. B. nach Veranstaltungen oder Hochwasser eingesetzt.

# Sängerlust feiert 170-Jahr-Jubiläum mit Chor-Spektakel

„S teyr singt“ – unter diesem Titel wird zum **170-Jahr-Jubiläum** des Steyrer Männergesangsvereins Sängerlust am Wochenende vom 13. bis 15. Juni gesungen und musiziert, im Stadtsaal, an sieben schönen und historisch interessanten Plätzen der Steyrer Altstadt und in der Michaelerkirche.

Am **Freitag, 13. Juni**, findet im **Stadtsaal um 19.30 Uhr** der Auftakt zu diesem musikalischen Wochenende mit dem **Sänger-Lust-Konzert** statt. Mitwirkende sind neben dem MGVS Sängerlust das Duo Alejandro Caruana Riera (Klavier) und Fridolin Hikade (Panflöte), Ing. Erich Atteneder (Traummännlein), die Heringssingers sowie aus New York der Collegiate School Chorus & das Chamber Orchestra. Die musikalische Leitung haben Martin Fiala und Martin Rutishauser (New York). Die Konzertbesucher sitzen bei Tisch und haben so die Möglichkeit, Getränke und Speisen zu konsumieren. Karten für dieses Konzert gibt es bei den Sängerlust-Mitgliedern, im Tourismusbüro im Rathaus sowie an der Abendkasse.

Der **Samstag, 14. Juni**, steht von **9.30 bis 13 Uhr** ganz im Zeichen von „Steyr singt“. Sieben Chöre treten an schönen und historisch interessanten Plätzen der Steyrer Altstadt auf (siehe Plan rechts). Stadtführer begleiten die Besuchergruppen von Platz zu Platz, von Chor zu Chor und lassen mit ihren Erläuterungen dazwischen die Jahrhunderte der Geschichte aufleben. Treffpunkt dafür ist auf dem Stadtplatz um 9.30 Uhr beim Leopoldibrunnen. Der Eintritt ist frei.

Gesungen wird am Grünmarkt, auf dem Stadtplatz vor der Marienkirche, in der Enge Gas-

se, vor der Michaelerkirche, beim Museum Arbeitswelt, vor dem Schlosseingang sowie auf dem Brucknerplatz. Zu sehen und zu hören sind: AGV Stadtchor Eisenerz, die Chorreichen 17, der Chor der Landesmusikschule Steyr, Collegiate School Chorus and Orchestra, New York, zusammen mit der Stately Gentlemen Bluegrass Band, der MGVS Grünburg-Steinbach, die Urtlaler Sängerrunde und der Gastgeber Steyrer MGVS Sängerlust.

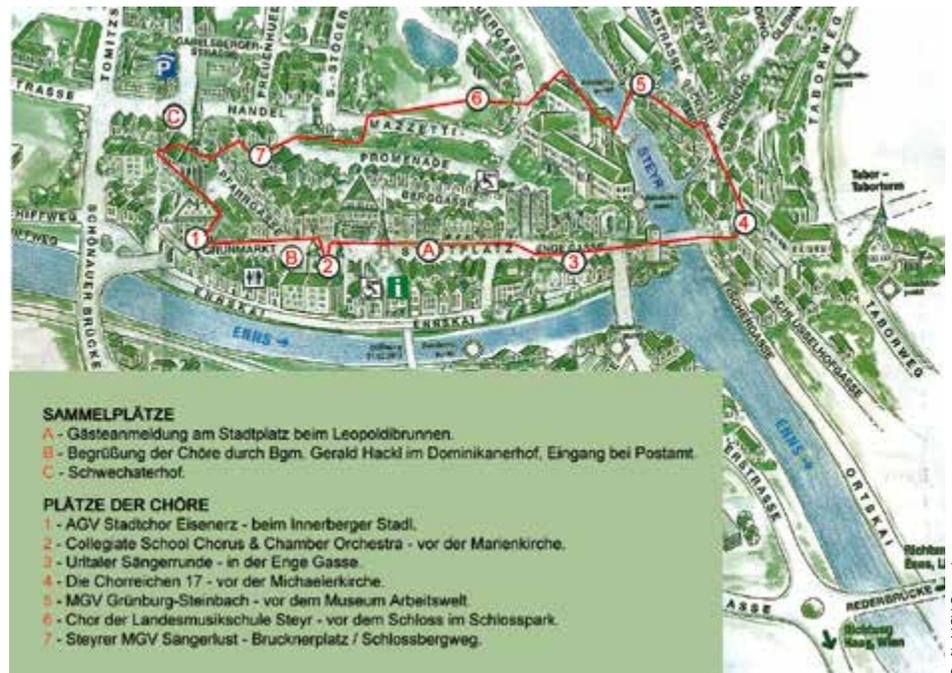
Am **Sonntag, 15. Juni**, findet um **19 Uhr** in der **Michaelerkirche** als krönender Abschluss des musikalischen Wochenendes ein **Kirchenkonzert** des MGVS Sängerlust statt. Auf dem Programm stehen geistliche Lieder von Anton Bruckner sowie von Jakob Gotovac und Lorenz Mayrhofer, dargeboten unter Mitwirkung der Bläsergruppe „Solid Brass“ und der Organistin Christiane Hornbacher. Als Solist singt Dr. Nikolai Ardey „Biblische Lieder“ von Antonin Dvorak für Orgel und Bass. Der Eintritt ist frei.



Reinhard Huber ist Obmann des MGVS Sängerlust.



Mag. Martin Fiala, MA, ist Chorleiter des MGVS Sängerlust.



Von 13. bis 15. Juni feiert der Steyrer Männergesangsverein Sängerlust sein 170-Jahr-Jubiläum. Der Plan zeigt die Stationen, an denen sieben Chöre am 14. Juni auftreten werden.

## Treffpunkt

### Dominikanerhaus

Grünmarkt 1, Tel. 45400

[www.treffpunkt-dominikanerhaus.at](http://www.treffpunkt-dominikanerhaus.at)

- **Fr, 23. 5. und 13. 6., 16 Uhr:** Meine Lieblingsrezepte im Sommer – 5-Elemente-Schaukochen (Anmeldung).
- **Mi, 28. 5., 18 Uhr:** Frauenkräuter – Exkursion (Anmeldung).
- **Mi, 4. 6., 9–11 Uhr:** Nicht ohne uns: Frauentreffs 2014 – Wanderung durch Steyr.
- **5.–7. 6.:** Pilgern von Melk über Maria Taferl nach Zeillern (Anmeldung).
- **Sa, 14. 6., 9–17 Uhr:** Ein Tag in der Natur mit Reinhard Moser (Anmeldung).
- **Di, 17. 6., 14–16.30 Uhr:** Kräuterwanderung in der heimischen Umgebung mit Gertraud Preiss (Anmeldung).

## Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426

[www.baerentreff.at](http://www.baerentreff.at)



- **Jeden Di, 9–11 Uhr:** Spielvormittag.
- **Do, 22. 5., 9.30 Uhr:** Babytag – Babytragen; **15 Uhr:** Werknachmittag.
- **Sa, 24. 5., 9.30 Uhr:** Väterfrühstück.
- **Di, 27. 5., 15 Uhr:** Babygruppe mit Schmuse- und Kuschielspielen für Babys von 3 bis 10 Monaten, 5 Treffen (Anmeldung).
- **Mo, 2. 6., 15 Uhr:** Vatertagsbasteln, ein Treffen (Anmeldung).
- **Di, 3. 6., 15 Uhr:** Bewegung – Turnen – Toben, 5 Treffen (An-

- meldung).
- **Mi, 4. 6., 14 Uhr:** Besuch auf dem Bauernhof mit Josef Mörwald und Sabine Schörkhuber (Anmeldung).
- **Do, 5. 6., 9.30 Uhr:** Babytag – Herzensband – Bauchgefühl – Bonding; **15 Uhr:** Geschwisterführerschein, 2 Treffen (Anmeldung); **19 Uhr:** Kochworkshop.
- **Do, 12. 6., 9.30 Uhr:** Kleinkinderstillgruppe – Offener Treff für Eltern mit Kindern ab 7 Monaten; **10 Uhr:** Babytag – Babymassage.
- **Fr, 20. 6., 17 Uhr:** Geburtsvorbereitung für Paare – Wochenendkurs (Anmeldung).

## Allianz für Kinder im Einsatz in Moldau

### Hilfe für Kinder im vergessenen Armenhaus Europas

Die Republik Moldau wird als ärmstes Land Europas bezeichnet, und wie so oft sind es die Kinder, die unter der Armut und dem Entwicklungsrückstand am meisten leiden. Nicht wegschauen will Dr. Michael Schodermayr, ärztlicher Leiter und Mitbegründer des Steyrer Vereins „Allianz für Kinder“, der seit mittlerweile knapp 24 Jahren Kindern aus Krisengebieten medizinische Hilfe anbietet. Seit 2013 ist die Allianz auch in der Republik Moldau aktiv. Im April machten sich Schodermayr und sein Team wieder auf den Weg, um vor Ort kranke Kinder zu untersuchen. Beim Einsatz in der Hauptstadt Chisinau wurden 23 Kinder untersucht. Bei etwa der Hälfte davon würde eine Behandlung in Österreich sinnvoll sein.

„Das Gesundheitssystem liegt weit hinter dem Standard in Europa zurück. Für eine adäquate medizinische Versorgung der Kinder gibt es zu wenig staatliche Unterstützung“, so Schodermayr. Viele Kinder sind Sozialwaisen, weil

die Eltern im Ausland das Geld für das Überleben verdienen.

Seit 1990 konnte die ausschließlich durch Spenden finanzierte Steyrer Hilfsorganisation

bereits mehr als 1800 Mädchen und Buben aus Krisengebieten zu oft lebensrettenden Behandlungen nach Österreich bringen und ihnen damit ein gesundes und schmerzfreies Heranwachsen ermöglichen.

**Spendenkonto „Allianz für Kinder“:**

IBAN: AT88 3454 3000 0002 7300

BIC: RZOOAT2L543



Dr. Michael Schodermayr untersucht ein krankes Kind in der Republik Moldau.

## „Der Weg in den Bürgerkrieg“: Viel beachtete Ausstellung von Steyrer Schülern

Bis 18. April war im Steyrer Rathaus die eindrucksvolle Ausstellung „Der Weg in den Bürgerkrieg 1929 bis 1934“ zu sehen. Gestaltet hatten die Schau Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Ganztagschule (GTS) Ennsleite. In der Ausstellung zu den Ereignissen des 12. Februar 1934 wurden unter anderem gezeigt: Fotos und Texte aus der Region Steyr, die das Elend dieser Zeit dokumentieren; ein Stadtplan von Steyr mit den Straßen, die nach Widerstandskämpfern benannt worden sind, und Biografien der Widerstandskämpfer; Collagen zum Thema Bürgerkrieg; Video-Installationen mit Interviews von Steyrer Politikern zum Thema Bürgerkrieg. Zahlreiche Besucher interessierten sich für die informative Schau im Rathaus. Mehr als 150 Steyrer Schüler machten gemeinsam

mit ihren Lehrern vom Angebot Gebrauch, die Ausstellung im Zuge einer Führung zu besichtigen.

### Engagement ist belohnt worden

Die Neue Mittelschule GTS Ennsleite hatte beim Wettbewerb „Demokratie macht Schule“ der Gesellschaft für Kulturpolitik zwei Projekte eingereicht: Zum einen die Auseinandersetzung der Viertklässler mit den Ursachen bzw. Folgen von Krieg und die daraus entstandene, gelungene Ausstellung „Der Weg in den Bürgerkrieg 1929 bis 1934“. Das zweite von der

Ganztagschule Ennsleite eingereichte Projekt dokumentierte die erfolgreiche Arbeit des Schülerparlaments im ersten Semester auf einer Wandzeitung. Beide Projekte waren für den ersten Preis nominiert worden, also führen 32 Jugendliche mit ihren Projektbetreuerinnen und -betreuern Ursula Oppl, Ulrike Waldhauser, Christian Lichtenberger und mit Schuldirektor Reinhard Kargl nach Linz, um den mit 400 Euro dotierten Preis sowie ein Bücherpaket und Eintrittsgutscheine für das Museum Arbeitswelt stolz in Empfang zu nehmen.

Ausgehend von den Februarkämpfen 1934 in Steyr, gestalteten Schüler der vierten Klassen der Neuen Mittelschule GTS Ennsleite gemeinsam mit ihren Lehrern Renate Reibnegger (hockend), Karin Riedl (8. v. r.), Mag. Christian Lichtenberger (rechts) und Ulrike Waldhauser (nicht im Bild) die interessante Ausstellung „Der Weg in den Bürgerkrieg 1929 bis 1934“ im Rathaus.

Viele Schulklassen nutzten die Möglichkeit, durch die Ausstellung geführt zu werden – die 4c der NMS Promenade war eine davon.



## Vor 100 Jahren

■ In Haidershofen stirbt nach längerem, schwerem Leiden die aus Steyr stammende Kunstmalerin Therese Kratky. Mit ihr scheidet eine in Steyr und der Kunstwelt äußerst bekannte und hochgeschätzte Persönlichkeit aus dem Leben. Therese Kratky war eine Tochter des verstorbenen Direktors Kratky der Gräflich Lamberg'schen Güterdirektion. Sie hatte sich anfänglich der Kunstschlerei verschrieben, ehe sie sich der Malerei und Graphik zuwendete. Therese Kratky war die Begründerin der ersten Malschule von Steyr.

**Quelle:** Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1914

## Vor 75 Jahren

■ Am Vorabend des diesjährigen Anpaddelns der „Amateure“ berief der Vereinsführer Dr. Makk die Sportkameraden in das neue Bootshaus der Paddler-Sektion, um dort die Eröffnung und offizielle Übergabe des in fünfjähriger Arbeit geschaffenen Bootshauses vorzunehmen. Der alte Schönauerstadel zeigt nun durch den Umbau in seinem Inneren ein gefälliges Antlitz.

■ Die 1. NSKK-Wertungsfahrt durch das Salzkammergut erregt auch in Steyr großes Interesse. Bereits um 8.30 Uhr vormittags rasen die ersten Maschinen zum Kontrollposten bei der Zeitkontrolle am Adolf-Hitler-Platz. BDM-Mädchen überreichen anschließend den staubverkrusteten Fahrern Getränke, belegte Brote und Blumensträuße.

**Quelle:** Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1940

## Vor 50 Jahren

■ Die Mitglieder der evangelischen Pfarrgemeinde Münichholz versammeln sich auf dem Baugelände in der verlängerten Konradstraße zur Grundsteinlegung für das künftige Gemeindezentrum. Das Projekt sieht ein Pfarrhaus, einen Gemeindefestsaal und eine Kirche mit freistehendem Glockenturm vor. Etwa 1.400 Gläubige werden durch das Pfarrzentrum Münichholz betreut.

■ Aus Wien trifft die Nachricht ein, dass Dipl.-Ing. Albert Hochleitner, Generaldirektor der Ennskraftwerke AG, unerwartet gestorben ist. Dipl.-Ing. Hochleitner hat 13 Jahre in Steyr gewirkt und sich in dieser Zeit die Hochachtung aller Menschen erworben. Albert Hochleitner wurde am 30. Jänner 1893 in Blühnbach bei Werfen im Land Salzburg geboren. Er besuchte in Wien die Hochschule für Bodenkultur und trat nach dem Abschluss zunächst in die Niederösterreichische Landwirtschaftskammer ein. Im Herbst 1945 wurde er zum Landeshauptmann von Salzburg gewählt und verblieb in dieser Funktion bis Ende 1947. Danach trat er in die Ennskraftwerke AG ein, wo er aktiv bis 1960 tätig war.

**Quelle:** Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1965

## Vor 25 Jahren

■ Vor genau 25 Jahren wurde die Garnison Steyr wiedererrichtet. Ebenfalls ein rundes Jubiläum feiert das Landwehrstammregiment, welches vor genau 10 Jahren aufgestellt wurde. Im Rahmen einer stimmungsvollen Feier wird aus diesem Anlass dem Landwehrregiment eine Regimentsfahne überreicht, die von der Stadt Steyr gewidmet wurde. Parallel dazu wird eine Partnerschaft zwischen dem Landwehrregiment und der Ennskraftwerke AG (EKW) ins Leben gerufen. Als Vorstandsmitglied der EKW unterstreicht DI Wolfgang Degn die Bedeutung der engen Zusammenarbeit zwischen Bundesheer und EKW speziell bei Hochwasserkatastrophen.



Foto: Sammlung Schimanko

Die Steyrer Malerin Therese Kratky (21. Oktober 1853 – 16. Mai 1914) war die Begründerin der ersten Malschule von Steyr. Sie wohnte im Quenghof, ihr Atelier hatte sie im Deutschen Haus, Berggasse. Nach ihr ist eine Straße auf den Knoglergründen benannt. Ihr Grab befindet sich auf dem Steyrer Friedhof im denkmalgeschützten Abschnitt 1.

■ Die Malerin Maria Holzinger, die seit Kriegsende in Steyr beheimatet ist, schafft durch ihre Pflanzen- und Tierbilder weit über Steyr hinaus bekannte Kunstwerke. Nun feiert sie ihren 80. Geburtstag, zu dem Bürgermeister Heinrich Schwarz herzlich gratuliert und ein Ehrendiplom überreicht.

**Quelle:** Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1990

## Vor 10 Jahren

■ Der Steyrer Künstler Siegfried Anzinger erhält am 17. Mai den mit 30.000 Euro dotierten Österreichischen Staatspreis für Bildende Kunst. Kunststaatssekretär Franz Morak sagte bei der Überreichung: „Anzinger hat es verstanden, den Übergang ins Heute zu schaffen und aus der Position der neuen Wilden heraus das Spektrum seiner Arbeiten zu erweitern. Mit seinen Werken hat er wesentlich zur Entwicklung der österreichischen Malerei beigetragen.“

■ Einer der ältesten Priester der Diözese Linz, Ehrendomherr Johann Steinbock, der von 1951 bis 1986 Stadtpfarrer von Steyr war, ist am 13. Mai im Alter von 95 Jahren gestorben. Neben seiner Tätigkeit als Seelsorger war Kanonikus Steinbock weit über die Grenzen Steyrs hinaus wegen seines Widerstandes gegen das NS-Regime bekannt. 1941 wurde er verhaftet und in das KZ Dachau gebracht. Nach der Befreiung durch die US-Amerikaner ging er von dort zu Fuß nach Steyr zurück.

**Quelle:** Steyrer Zeitungen vom Mai 2004

## Werndl-Ausstellung im Stadtmuseum

Von 28. Mai bis 2. November wird eine Ausstellung zu 150 Jahre Waffenfabrik und zum 125. Todestag von Josef Werndl (Bild) gezeigt. Geöffnet ist das Museum am Grünmarkt **Di bis So von 10 bis 16 Uhr**. Die Schau ist vorwiegend mit Fotos und Exponaten aus den Beständen des Stadtarchivs und



Foto: Stadtarchiv

des Stadtmuseums bestückt. Sie ist eine Kombination aus dem seit einigen Jahrzehnten bestehenden „Werndl-Saal“ im ersten Obergeschoß des Museums mit ergänzenden und neu konzipierten Exponaten und Fotos im zweiten Obergeschoß des Hauptgebäudes. Sie führt vom Beginn der Firmengründung 1864 zunächst bis zum Tod von Josef Werndl 1889 und darüber hinaus in einer spannenden Zusammenschau von Waffenproduktion und Waffengebrauch bis in die Zeit kurz nach dem 1. Weltkrieg.

## Gnaden-Hochzeit

feierten...



Fotos: R. Bülkefer

Frau Hermine und Herr Johann Panzenböck – **anlässlich des äußerst seltenen 70-jährigen Ehejubiläums**

## Diamantene Hochzeit

feierten...



Frau Friederike  
und Herr  
Leo Hager



Frau Ernestine  
und Herr  
Friedrich Kainrath

## Kostenlose Rechtsauskunft

Dr. Gerwald Schmidberger erteilt am **Do, 22. Mai**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 26. Juni**, findet die nächste kostenlose Rechtsauskunft statt.

## Wir gratulieren



### Zum 95. Geburtstag

Gisela Hofmann  
Wilhelm Harreither

### Zum 90. Geburtstag

Elisabeth Leblhuber  
Gertrude Dzierzon  
Margarete Wecht  
Harald Karlinger  
Friedrich Bühner  
Karl Jäger  
Wilhelm Zack

## Frühschoppen im Altenheim Tabor



Foto: APT

Zum bereits traditionellen großen Frühschoppen des Alten- und Pflegeheims Tabor am **So, 15. Juni, von 11 bis 15 Uhr** sind alle Bewohner, deren Angehörige, die Mitarbeiter sowie alle Besucher herzlich eingeladen. Mit Musik unterhalten werden die Gäste von den Gleinker Volksmusikanten. Für das leibliche Wohl gibt es Grillkoteletts und Bratwürstel. Der Frühschoppen findet nur bei Schönwetter statt.

# Jahres-Hauptversammlung der Steyrer Feuerwehr

Blick zurück auf das Einsatzjahr 2013 und Vorschau auf das 150-Jahr-Jubiläum

Bei der 135. Jahres-Hauptversammlung der Steyrer Feuerwehr wurde nicht nur auf das Berichtsjahr 2013 zurückgeblickt, auch das 150-Jahr-Jubiläum wurde an diesem Tag behandelt. Die Steyrer Florianijünger richten dabei Anfang Juli den Landes-Feuerwehr-Leistungsbewerb in Steyr aus. Etwa 20.000 Gäste aus allen Bundesländern und den Nachbarländern werden erwartet.

## 54.791 Stunden für Einsätze, Ausbildung, Arbeiten und Veranstaltungen aufgewendet

2013 betrug der Personalstand der Steyrer Feuerwehr 297 Mitglieder, erstmals waren auch Frauen dabei. 224 Mitglieder waren aktiv in der Feuerwehr, 27 bei der Feuerwehr-Jugend und 46 im Reservestand. Insgesamt erbrachten sie eine Leistung von 54.791 Stunden bei Einsätzen, der Ausbildung, bei Arbeiten und Veranstaltungen.

220 Mal waren die Helfer der Steyrer Feuerwehr im Einsatz, wobei sie zu 120 Brandeinsätzen und 100 technischen Einsätzen alarmiert worden sind. Dabei konnten 21 Personen und 12 Tiere gerettet werden.

Alleine beim Hochwasser von 3. bis 6. Juni 2013 standen insgesamt 280 Mann im Einsatz, dabei haben z. B. nur am 2. Juni 140 Mann 3.835 Einsatz- und Arbeitsstunden geleistet sowie 75 Urlaubstage aufgewendet.

## Verdiente Zivilpersonen und Mitglieder geehrt und ausgezeichnet

Robert Lumesberger, der vorige Steyrer Feuerwehr-Kommandant, wurde das **Verdienstzeichen des Österreichischen Bundes-Feuerwehrverbandes 1. Stufe** und der Dienstgrad



Foto: FF Steyr

Gerhard Praxmarer jun. (links) und Bezirks-Feuerwehrkommandant Ing. Thomas Schurz präsentieren die neuen Schutzhelme, mit denen die Kameraden ausgestattet worden sind.

Ehren-Oberbrandrat verliehen.

Das **österreichische Bundes-Feuerwehr-Verdienstabzeichen 2. Stufe** erhielt Markus Mekina, das der **3. Stufe** bekamen Marvin Herzberger, Patrick Barth, Johannes Auer, Martin Grinninger und Friedrich Scheucher.

Mit dem **ö. Feuerwehr-Verdienstkreuz 2. Stufe** ausgezeichnet wurde Franz Eibenberger, das der **3. Stufe** erhielt Franz Putz.

Für langjährige Dienstzeiten wurden Medaillen an folgende Kameraden vergeben: für **40 Jahre** an Ludwig Übellacker, für **25 Jahre** an Günther Schlöglhofer und für **15 Jahre** an Gerald Pöll, Robert Putz, Johannes Schodermayr, Dietmar Schnurpfeil und Thomas Forsthuber. Die **Medaille des Bezirks-Feuerwehrkommandos** erhielten Josef Sillip, Manfred Glocker, Kurt Eichinger, Max Presenhuber, Josef Koh-

lendorfer, Karl Putz, Rupert Springer, Paul Herzog und Josef Nikolai.

Helmut Süsser und Robert Kastner wurde das **Bewerter-Verdienstabzeichen in Bronze**, Bernhard Steiner das **in Silber** überreicht. Lukas Ecker, Emil Gruber und Josef Oberlindober bekamen das **Jugend-Feuerwehr-Leistungsabzeichen in Gold**.

Die **Florianiplakette** des Bezirks-Feuerwehrkommandos – eine Auszeichnung für Zivilpersonen mit besonderen Verdiensten um die Feuerwehr Steyr – erhielten Bernd-Oliver Hutflesz und Ing. Martin Knöbl.

## Neue Schutzhelme für die Feuerwehrfrauen und -männer

Die ehrenamtlichen Einsatzkräfte der Steyrer Feuerwehr haben neue Schutzhelme erhalten. Sie entsprechen dem letzten Stand der Technik und schützen vor Gefahren und Extrembedingungen im Einsatz. Die alten Schutzhelme entsprechen nach mehr als 17 Jahren nicht mehr den hohen Anforderungen der persönlichen Schutzausrüstung.

## Stadt verleiht Verdienstmedaille

Die Stadt Steyr verlieh vor kurzem die Feuerwehr-Verdienstmedaille an folgende Feuerwehr-Kameraden: Thomas Forsthuber, Gerald Pöll, Robert Putz, Johannes Schodermayr (alle von der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Steyr); Arnold Sallinger, Dietmar Schnurpfeil, Markus Schönleitner, Andreas Sonnleitner (alle von der Betriebsfeuerwehr BMW Motoren Steyr); Reinhold Bowier, Andreas Buder, Christian Schwödäuer (alle von der Betriebsfeuerwehr LKH Steyr); Thomas Strasser (Betriebsfeuerwehr SKF Österreich AG).



Foto: Bernhard Frühhauf

Angelobung der Jung-Feuerwehrmänner – auf dem Foto (v. l.): Ing. Peter Schrottenholzer, Kommandant Ing. Thomas Schurz, Gregor Brunmayr, Klaus Eglseer, Hannes Fuchs, Kurt Plank, Florian Maresch, Bürgermeister Gerald Hackl.



ZIMMERMANN POPP Bild Sothys

## SCHÖNHEIT HAT VIELE GESICHTER. UND EIN MAKE-UP.

Jede Frau hat ihre ganz persönliche Art, ihre Schönheit zu unterstreichen – mit ihrer Garderobe, ihren Schuhen, ihren Accessoires. Ein absolutes Must-have darf dabei nicht fehlen: Die pflegenden Make-ups von Sothys bringen Ihr Gesicht im Handumdrehen zum Strahlen. Schön, wenn wir Sie begleiten dürfen.



Beate Wetzlmayer  
COSMETIC INSTITUTE

Steyrer Straße 1, 4540 Bad Hall, Austria  
Tel. +43 (0) 7258 / 5704, [cosmetic@beate-wetzlmayer.at](mailto:cosmetic@beate-wetzlmayer.at)  
[www.beate-wetzlmayer.at](http://www.beate-wetzlmayer.at)

**HACKL**  
Ihr Bau- & Möbeltischler mit Feeling

# Einkaufen ohne Stress!

**W** **LANGE** **DES**  
**D** **NACHT** **D**  
**TISCHLERS**

Jeden 1. Freitag im Monat  
bis Mitternacht geöffnet!

Wir bitten Sie um rechtzeitige  
Terminvereinbarung unter **07252/71 071**  
Mehr Informationen finden Sie auf  
[www.tischlerei-hackl.at](http://www.tischlerei-hackl.at)

BMW EfficientDynamics  
Weniger Emissionen. Mehr Fahrfreude.

BMW 3er



www.bmw.at/3er

Freude am Fahren

# SPAREN SIE MEHR ALS CO<sub>2</sub>.

DER BMW 3er MIT EFFICIENT DYNAMICS.

Symbolfoto

## JETZT MIT 2.000 EURO EFFICIENT DYNAMICS BONUS\*.

Der sportliche und dynamische BMW 3er verspricht durch Innovationen von BMW EfficientDynamics – wie intelligenter Leichtbau und hoch entwickelte BMW TwinPower Turbo Motoren – mehr Leistung bei gleichzeitig weniger Verbrauch. Und damit Sie mehr sparen als nur CO<sub>2</sub>, gibt es jetzt zur BMW 3er Limousine und zum BMW 3er Touring 2.000 Euro Efficient Dynamics Bonus.



Prof.-Anton-Neumann-Straße 4, 4400 Steyr  
Telefon 07252/80988, info@knoebl.bmw.at  
[www.knoebl.bmw.at](http://www.knoebl.bmw.at)

BMW 3er: von 85 kW (116 PS) bis 230 kW (313 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 4,1l/100km bis 8,2l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission von 109g/km bis 193g/km.

\*Dieses Angebot ist gültig für alle BMW 3er Limousinen, 3er Touring und X1 Neuwagen und Vorführwagen mit Kaufvertragsabschluss ab 1. April 2014 bis 30. Juni 2014 und Auslieferung bis 30. August 2014 bzw. solange der Vorrat reicht.

# Taxi

Krankentransporte

Rehafahrten und Flughafentransfers

07252

# 80 180

## Johann Neuhauser

4400 Steyr, Werner-v.-Siemens-Str. 17

Telefax 07252 / 80 888

Perfekt gestylt  
wann immer ich will.

Gültig bis 31.05.2014

## Föhnstyling & Haarpflege

€ 22,50  
statt € 27,70

Haarwäsche mit Spezialshampoo und  
Wohlfühl-Kopfmassage, auf Ihr Haar  
abgestimmte Pflegebehandlung, Föhnen  
oder Eindrehen inkl. Stylingprodukten\*

\*Aufpreis für Haarlinge über Schulter oder  
Mehraufwand. Stichtpreis ist der bisherige  
KLIPP Preis. Druckfehler vorbehalten.

Öffnungszeiten

KLIPP Salon Steyr (Pachergasse 17)  
Mo-Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa 8.00 - 16.00 Uhr

KLIPP Salon Dietach (Fachmarkttring 2)  
Mo-Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa 8.00 - 16.00 Uhr

Frisörbesuch ohne Termin!  
Salon-Info: 07242/65755  
[www.klipp.at](http://www.klipp.at)

**KLIPP**  
UNSER FRISÖR  
Haargenau mein Stil.

# Lange Nacht der Kirchen am 23. Mai

Am **Fr, 23. Mai**, findet in Steyr wieder die „Lange Nacht der Kirchen“ statt. Ein vielfältiges Programm erwartet die Besucher jeden Alters. Zahlreiche Möglichkeiten zur Begegnung mit den Mitmenschen, sich selbst und Gott bieten mehr als 50 Angebote von Musik, Spiritualität, Ausstellungen, Meditation oder Vortrag.

Gestartet wird schon **um 15 Uhr** mit einem abwechslungsreichen **Kinderprogramm**, wie einem Madagascar-Adventure der kath. Jung-schar in der Neuen Mittelschule Rudigier, spannenden Führungen im Turm der Stadtpfarrkirche bzw. im Uhrenmuseum sowie einem musikalischen Programm im Treffpunkt Dominikanerhaus, wo ab 16 Uhr im Hof das Jugendorchester Steyr, die Akkordeonklasse der LMS Garsten und der Chor der Neuen Mittelschule St. Anna musizieren.

**10 Saiten Tacheles** entführt **ab 19.30 Uhr** im **Hotel Minichmayr** mit jüdischer Musik zu traditionellen jüdischen Speisen in die Welt des Judentums. Unweit davon eröffnet **Kohelet 3** um **20 Uhr** in der **evangelischen Kirche** einen Abend musikalischer Inspiration.

Um **19 Uhr** wird die lange Nacht der Kirchen offiziell mit einem **ökumenischen Gottesdienst** in der **Margaretenkapelle eröffnet**. Für Verliebte und Paare findet hier dann ab 20 Uhr eine Segensfeier statt. Für Liebhaber der Musik gibt es wieder zahlreiche Angebote der **Chormusik in der Michaelerkirche** (ab 20 Uhr) sowie den bewährten **musikalischen Mix in der evangelischen Kirche** (ab 20 Uhr).

Im **Dominikanerhaus** kann man ab 20 Uhr bei biologischen Köstlichkeiten die Zeit vergessen und sich auf eine künstlerische, musikalische und literarische Suche nach der Frage der Zeit in den Weltreligionen begeben. Meditati-



Mehr als 50 Angebote von Musik, Spiritualität, Ausstellungen, Meditation oder Vortrag erwarten die Besucher bei der langen Nacht der Kirchen am 23. Mai in Steyr.

Foto: Bibliothek im Dominikanerhaus

on in Text und Bild wird in der **Bummerhauskapelle** (20, 21 und 22 Uhr) angeboten.

Für Abenteuerlustige gibt es mit dem **Spiracaching der Katholischen Jugend** (20 und 21.15 Uhr) einen neuartigen Blick auf Steyr und seine spirituellen Orte zu werfen.

Die Arbeitswelt rückt im **Kolpinghaus** (ab 20 Uhr) und erstmals auch beim **Treffpunkt Mensch & Arbeit** (16—20 Uhr) in den Mittelpunkt des Interesses. **Meditative Texte** großer Meister gibt es im neugestalteten „Raum der Stille“ im **Schulzentrum HAK/HLW/SOB** (20 bis 22 Uhr). In der **Marienkirche** beendet um 23 Uhr das **Vocalensemble Lalá** einen erfüllenden Abend.

**Details und Programm findet man auf [www.langenachtderkirchen.at/linz](http://www.langenachtderkirchen.at/linz). Vor der Marienkirche gibt es ab 18 Uhr einen Info-Stand.**

## Veranstaltungsorte:

- Stadtpfarrkirche, Margaretenkapelle und Turm
- Evangelische Kirche
- Marienkirche
- Dominikanerhaus
- Michaelerkirche
- Bruderhauskirche
- Hotel Minichmayr
- Treffpunkt Mensch & Arbeit (Michaelerplatz 4a)
- Neue Mittelschule Rudigier (Kath. Jugend)
- Jugendzentrum Gewölbe (Pfarrgasse 6)
- Kolpinghaus (Mittlere Gasse 17-19)
- HLW/HAK/SOB (Leopold-Werndl-Str. 7)
- Bummerhauskapelle

## Fernstudium: Info-Abend in Steyr

Am **Do, 12. Juni**, findet um **18 Uhr** im BFI Steyr (Tomitzstraße 6) ein Info-Abend des Zentrums für Fernstudien statt. **Informationen und Anmeldung** auf [www.fernstudien.at/linz](http://www.fernstudien.at/linz) → Informationsveranstaltungen und Messen.

Ein Fernstudium zeichnet sich durch zeitliche und örtliche Flexibilität aus. Mehr als 3000 Österreicherinnen und Österreicher nutzen die Möglichkeit, neben Beruf und Familie zu studieren.

Die Studiengänge der FernUni Hagen können, mit entsprechender beruflicher Qualifikation, auch ohne Matura absolviert werden.

Ab 1. Juni kann man sich für das kommende Semester einschreiben.

## Vierte Ausgabe der Steyrerin erschienen

Spannende Hintergrundgeschichten, Shopping- und Restaurant-Tipps, Informatives für den Steyr-Aufenthalt: all diese Themen sind im neuen Hochglanzmagazin „Die Steyrerin“ nachzulesen. Aber auch, welche verborgenen Kunstschätze man bei einem interessanten Erlebnis-Spaziergang besucht, die Jubiläumsgeschichte der Steyrtal-Museumsbahn, welche Veranstaltungen man nicht versäumen sollte und alle Informationen zu 20 Jahre Musikfestival Steyr. „Die Steyrerin“ gibt es kostenlos im Tourismus-Büro im Rathaus (Erdgeschoß, links).



## Abend-HAK Bildung für Berufstätige und Wiedereinsteiger

Die Steyrer Handelsakademie für Berufstätige bietet kostenlose Ausbildungen mit oder ohne Abschlussprüfung: Nach vier Semestern kann man die Handelsschule abschließen, nach weiteren vier Semestern kann man die Reife- und Diplomprüfung absolvieren. Auch Wiedereinsteiger haben die Möglichkeit, einzelne Gegenstände nach Wahl kostenlos zu besuchen, um sich in ein oder zwei Semestern wieder bestmöglich auf den Berufsalltag vorzubereiten.

Das Herbstsemester beginnt am 8. September, **Anmeldungen** sind **ab sofort** möglich. **Infos:** [www.hak-steyr.at](http://www.hak-steyr.at), E-Mail: [michaela.frech@hak-steyr.at](mailto:michaela.frech@hak-steyr.at), Tel. 07252/52649-13.



Foto: Maksim Smejov / Fotolia.com

## freestyle-card: Jugendprojekt findet zum zehnten Mal statt

Die „freestyle-card“ ist ein Jugendprojekt der Stadt Steyr für 11- bis 16-jährige Mädchen und Burschen und wird heuer bereits zum zehnten Mal in Zusammenarbeit mit diversen sozialen Einrichtungen, Organisationen und Vereinen durchgeführt.

Gemeinsam Spaß haben Jugendliche von 11 bis 16 Jahren bei der Aktion „freestyle-card“. Für diverse Tätigkeiten werden Punkte gesammelt, die dann für Belohnungen in Form von Gutscheinen eingelöst werden können.

Während der Sommerferien, heuer in der Zeit **von 5. Juli bis 7. September**, können bei einer Vielzahl von Angeboten Punkte gesammelt werden, für die man dann im Stadtservice im Rathaus Belohnungen in Form von Gutscheinen bekommt.

**Die Anmeldung startet am 10. Juni 2014.** Das gesamte Angebot findet man auf der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.at](http://www.steyr.at).

## Kindergarten- und Hortbetreuung in den Sommerferien

Der städtische **Kindergarten und Hort Plenkberg** (Punzerstraße 1, Münichholz) ist während der Ferien **von 21. Juli bis 29. August** geöffnet.

Betreut werden in dieser Zeit ausschließlich Kinder, die in Steyr wohnen und deren Eltern berufstätig sind. Im Kindergarten werden Kinder zwischen 3 und 6 Jahren aufgenommen, die Hortbetreuung wird für

Volksschüler angeboten. Die Öffnungszeiten im Sommer-Kindergarten und -Hort sind auf den Bedarf der Eltern abgestimmt und werden aufgrund der Anmeldungen festgelegt.

Eltern, deren Kinder bereits in einem städtischen Kindergarten oder Hort betreut werden, erhalten alle Informationen über Anmeldung und Kosten im jeweiligen Betrieb.

Für **Eltern, deren Kinder keine städtische Einrichtung besuchen**, gibt es **Informationen und Anmeldeformulare von 21. bis 28. Mai** im Verwaltungsbüro der städtischen Kindergärten und Horte, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7 (4. Stock).

**Weitere Auskünfte** erhält man unter Tel. 07252/575-396 oder -313 Dw., E-Mail: [kgd-verwaltung@steyr.gv.at](mailto:kgd-verwaltung@steyr.gv.at).

## Steyrer Chöre stellen sich vor

### Der Club-Chor Steyr

„Die Sangeslust, die Sangesfreud' hat uns im Leben nie gereut, und Freude, Herz und Einigkeit begleiten uns zu jeder Zeit.“ So lautet das Motto des Club-Chores Steyr seit 30 Jahren.

Im März 1984 fand im KGM-Restaurant die Gründungsversammlung des KGM-Chores statt. Nach einer eineinhalbjährigen Probezeit gelingt es Obmann Peter Quatember, 47 Sangesfreudige zu einem gemischten Chor zu vereinen. Prof. Alfred Bischof fungiert als Chorleiter. Es folgen viele Auftritte, u. a. im Brucknerhaus Linz, bei der Sendung „Autofahrer unterwegs“ und natürlich auch bei Veranstaltungen in Steyr und Umgebung. Höhepunkt ist 1995 eine 10-tägige Reise in die USA mit Konzerten und Auftritten. Seit 2007 liegt die musikalische Leitung bei Johann Faltenhansl, Obfrau ist Waltraud Kaltenbrunner. Der Chor hat derzeit 28 aktive Mitglieder. Das Repertoire besteht aus Musik aus Opern und Operetten bis hin zum traditio-



Foto: Club-Chor Steyr

28 aktive Mitglieder zählt der Club-Chor Steyr. Neue Stimmen sind jederzeit herzlich willkommen.

nellen Volkslied.

Beim Publikum sehr beliebt sind das Sommerkonzert Mitte Juni und das Adventkonzert in der Michaelerkirche, welches immer am 1. Adventsamstag stattfindet.

Heuer feiert der Club-Chor Steyr sein 30-jähriges Bestehen mit einem **Festkonzert am 21. Juni** im Gasthof Wirt im Feld in Dietach. Karten erhält man bei den Chor-Mitgliedern und bei Gertraud Faltenhansl (Tel. 0660/7728029). Gerne geben die Mitglieder des Chores Hochzeiten, Taufen, Vereinsfeiern, Muttertagen, Geburtstagen, Weihnachtsfeiern, Messen oder Begräbnissen eine besondere Note. Informationen erhält man beim Chorleiter Jo-

hann Faltenhansl (Tel. 0660/3489603).

### Neue Mitglieder willkommen

Singen fördert das Wohlbefinden und die Gesundheit. Singen ist ein gutes Mittel zum Stress-Abbau. Singen fördert die Konzentration in jedem Alter. Singen im Chor fördert die Gemeinschaft. Singen ist Balsam für die Seele. Wer Lust hat, sich und anderen etwas Gutes zu tun und Mitglied beim Club-Chor werden möchte, kann sich beim Chorleiter Johann Faltenhansl (Tel. 0660/3489603) melden. Informationen über den Chor findet man auch auf [www.club-chor.at](http://www.club-chor.at).

# Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Bahnhofstraße 4a  
Tel. 07252/48423

Das Team der städtischen Bücherei stellt interessante Neuerscheinungen vor. Die Werke können in der Bibliothek auch ausgeliehen werden:

## Sarah Wiener Stiftung

### Landschaft schmeckt

Nachhaltig kochen mit Kindern

2014, Beltz Verlag, 213 Seiten



Sarah Wiener macht sich mit ihrer Stiftung für regionale und saisonale Küche stark, frei nach dem Motto: Landschaft schmeckt. Ein Buch für Eltern, Erzieher und Lehrer und für alle, die bewusst leben und gerne mit Kindern kochen. Dieses Buch ist mehr als ein Kochbuch, denn die Sarah Wiener Stiftung gilt als Vorreiter in Sachen gesunde Ernährung von Kindern. Der Ausgangspunkt ist denkbar einfach: Wer frühzeitig sein Geschmacksempfinden trainiert, beugt Fehlernährungen vor. Wie das? Indem Kinder lernen, wie viel Spaß kochen und essen macht, sie Nahrungsmittel kennenlernen, verstehen, was nachhaltige Ernährung bedeutet und unter welchen Umständen Lebensmittel hergestellt, gelagert, transportiert oder auch Tiere gehalten werden. Bewusst essen wird damit zur Basis für ein selbstbestimmtes und gesundes Leben, nicht nur von Kindern, sondern auch von Erwachsenen.

## Ida Magntorn

### Urban Vintage

Einrichten mit Retroschick

2014, DuMont Buchverlag, 160 Seiten

Wie sieht es eigentlich aus in einem New Yorker Loft? In einer verwinkelten Wohnung in Paris? In einem „surf-styled“ Haus in Los Angeles? Manche Städte haben einfach diesen besonderen Stil, vermitteln ein Gefühl und eine Atmosphäre, die man gar nicht genau benennen kann. Es hat etwas mit der Ausstrahlung und der Persönlichkeit dieser Städte zu tun, aber auch mit Gegenständen und damit, wie man diese allein und zusammen mit anderen in Szene setzt. In Urban Vintage besucht die Autorin fünf inspirierende Metropolen und zeigt, wie man mit einfachen Mitteln, Ge-



## Interessante Lesungen

Am **Fr, 23. Mai, um 19.30 Uhr** ist die Wiener Reinkarnations-Expertin **Maria Grandegger** zu Gast in der Steyrer Stadtbücherei, Bahnhofstraße 4a. Sie wird an diesem Abend einen Vortrag halten und ihr neues Buch „**Talent – wie entsteht es?**“ präsentieren. In diesem Buch berichten Künstler in Rückführungen aus ihren vergangenen Leben. Diese Protokolle gewähren Einblicke in Entwicklungen auf tiefen Ebenen, die die Ausbildung von Talent erst ermöglichen ([www.mariagrande.at](http://www.mariagrande.at)).

Sonntags-Matinee mit **Erich Hackl** und

**Maria Hofstätter**. Der renommierte, aus Steyr gebürtige Autor Erich Hackl und die bekannte Schauspielerin Maria Hofstätter lesen gemeinsam aus dem Buch „**Im Kältefiebers. Februargeschichten 1934**“. Die Matinee im Museum Arbeitswelt, die in Zusammenarbeit mit der Stadtbücherei veranstaltet wird, findet am **So, 25. Mai, um 11 Uhr** statt. **Anmeldungen** erbeten im Museum unter Tel. 07252/77351. „Im Kältefiebers“ ist die bislang umfangreichste Sammlung an Texten zu den Februarkämpfen. Herausgegeben wurde das Buch von Erich Hackl und der Wiener Literaturwissenschaftlerin Evelyne Polt-Heinzl.

## Stadtbücherei sammelt für Flohmarkt

Die Mitarbeiter der städtischen Bibliothek veranstalten im September wieder einen großen Bücher- bzw. Medien-Flohmarkt. Spenden dafür – Bücher, DVDs, CDs,

Spiele – werden ab sofort dankend angenommen. **Kontakt:** Stadtbücherei „Marlen Haushofer“, Bahnhofstraße 4a, Tel. 07252/48423, E-Mail: [buecherei@steyr.gv.at](mailto:buecherei@steyr.gv.at)

brauchmöbeln und jeder Menge Kreativität deren besonderen Stil auch bei sich zu Hause umsetzen kann. Mit Fotos, Schritt-für-Schritt-Anleitungen und Flohmarkt-Checklisten.

## Michaela Ehrenbrandtner

### SROI – ein Argument für die Rentabilität sozialer Dienstleistungen

Modellberechnung am Beispiel der Sozialen Initiative

2013, Akademiker Verlag, 88 Seiten

Soziale Dienstleistungen erfordern von der öffentlichen Hand finanzielle Mittel, aber allzu leichtfertig wird aus Kostengründen auf die Anlage in Humankapital und den daraus entstehenden Nutzen dieser Investition verzichtet. Der Social Return on Investment (SROI) besteht aus einer Kombination von Kennzahlen, die sowohl wirtschaftliche als auch sozioökonomische Wertschöpfung erfassen und monetär beurteilen. Der SROI ist als neuer breiter Ansatz zu verstehen, der nicht nur für gemeinnützige Unternehmen interessant ist, sondern auch für Vorhaben im Bereich der Corporate Social Responsibility. Welche Faktoren beeinflussen diese Kennzahl, wie wird er berechnet und welche Risiken müssen bedacht werden? Anhand der Modellrechnung wird dieser Forschungsfrage nachgegangen. Investitionen in soziale Leistungen sind kein Geben von Almosen, sondern eine hochrentable Zukunfts-Investition des Staates.



## Kiko Denzer, Hannah Field

### Lehm-Backöfen – Selbst gebaut!

2013, Stocker Verlag, 160 Seiten mit zahlreichen Farbbildungen

Brot aus einem Holzbackofen schmeckt einfach viel besser als aus dem E-Herd oder Backautomaten. Im Holzbackofen wird Hitze nämlich auf drei verschiedene Arten erzeugt: Strahlungswärme kommt gleichmäßig von allen Wänden des Ofens, vom Boden wirkt die Hitze direkt auf das Brot ein, im Ofen selbst zirkuliert die heiße Luft und sorgt für eine besonders gute Kruste. Doch nicht nur Brot, auch Pizza und Gerichte wie Huhn im Lehm-mantel können in solchen Öfen hergestellt werden. Worauf es beim Bau eines solchen Erdofens ankommt, zeigt das Buch in mehr als 200 Grafiken und farbigen Bildern. Es leitet zum Bau von Öfen verschiedenster Größen und unterschiedlicher Designs an. Dabei belaufen sich die Kosten eines Lehmofens im Unterschied zu Ziegelöfen auf weniger als 100 Euro, und seine Errichtung ist denkbar einfach. Vielerorts werden solche Öfen heute als nachbarliche Gemeinschafts- oder kommunale Projekte errichtet. Ausführlich werden auch die richtige Befuerung und die Möglichkeiten, die Innentemperatur abzuschätzen, behandelt sowie Fragen bezüglich des Backens in solchen Öfen beantwortet. Erfahrungsberichte einiger Lehmofen-Besitzer und natürlich eine Reihe von Rezepten runden das Buch ab.





Der Barbier von Sevilla – Oper



Giselle – Ballett



Rain Man – Schauspiel

## Spielplan für die Theatersaison 2014/15

### Abonnement I-A

Fünf musikalische Aufführungen,  
zwei Sprechstücke

2014	
Do, 25. 9.	Queen of Rock   Musical
Di, 28. 10.	Zauber des Belcanto   Operngala
Mi, 3. 12.	Giselle   Ballett
2015	
Do, 29. 1.	Küss die Hand Madame   Operettengala
Do, 12. 3.	Harry und Sally   Komödie
Do, 9. 4.	Höchste Zeit   Musical
Do, 7. 5.	Ziemlich beste Freunde   Komödie

### Abonnement I-B

Fünf musikalische Aufführungen

2014	
Do, 25. 9.	Queen of Rock   Musical
Di, 28. 10.	Zauber des Belcanto   Operngala
Mi, 3. 12.	Giselle   Ballett
2015	
Do, 29. 1.	Küss die Hand Madame   Operettengala
Do, 9. 4.	Höchste Zeit   Musical

### Abonnement I-C

Zwei musikalische Aufführungen,  
zwei Sprechstücke

2014	
Di, 28. 10.	Zauber des Belcanto   Operngala
2015	
Do, 29. 1.	Küss die Hand Madame   Operettengala
Do, 12. 3.	Harry und Sally   Komödie
Do, 7. 5.	Ziemlich beste Freunde   Komödie

### Abonnement II

Fünf musikalische Aufführungen,  
ein Sprechstück

2014	
Do, 23. 10.	Das Dreimäderlhaus   Operette
Do, 6. 11.	Sunset Boulevard   Musical
Do, 11. 12.	Rain Man   Schauspiel
2015	
Do, 12. 2.	Der Barbier von Sevilla   Oper
Do, 5. 3.	Sommernachtstraum   Ballett
Do, 16. 4.	Singin' in the Rain   Musical

### Abonnement III

Zwei musikalische Aufführungen,  
ein Sprechstück (nur bis zum 18. Lebensjahr  
gegen Vorlage eines gültigen Ausweises)

2014	
Do, 6. 11.	Sunset Boulevard   Musical
Do, 11. 12.	Rain Man   Schauspiel
2015	
Do, 5. 3.	Sommernachtstraum   Ballett

### Eintrittspreise (in Euro)

Abo I	A	B	C
Kategorie 1:	179,00	139,50	95,50
Kategorie 2:	144,00	114,00	75,50
Kategorie 3:	109,50	86,00	58,00
Kategorie 4:	80,00	58,50	45,00

Abo II	Abo III
Kategorie 1: 159,00	Kategorie 1: 37,50
Kategorie 2: 129,00	Kategorie 2: 30,00
Kategorie 3: 98,00	Kategorie 3: 23,00
Kategorie 4: 69,00	Kategorie 4: 17,00

Freiverkauf	Musikal. Aufführung	Sprechstück
Kategorie 1	34,00	22,50
Kategorie 2	27,50	19,00
Kategorie 3	21,00	14,00
Kategorie 4	14,00	12,50

### Abo-Anmeldung

Der Abo-Kauf ist bis 30. Juni 2014 möglich: **persönlich** bei der Kulturverwaltung im Rathaus (Mo, Di und Do von 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr; Mi und Fr von 8.30 bis 12 Uhr); **schriftlich** mit der Anmeldekarte; per Fax an 07252/575-346, **per E-Mail** an kultur@steyr.gv.at oder **im Internet** mit dem Online-Formular auf www.steyr.at → Kultur.

### Wahl-Abonnement

Beim Wahl-Abonnement kann man sich aus den angebotenen Vorstellungen sein persönliches Wunsch-Abo selbst zusammenstellen. Es müssen mindestens sechs Veranstaltungen gebucht werden, um die 10-Prozent-Ermäßigung des Wahl-Abos auf den Normalpreis zu erhalten.

### Infos zum Abonnement

- Vorstellungsbeginn: 19.30 Uhr
- Abonnement I, II, III: 15 – 20 Prozent Ermäßigung gegenüber Freiverkaufskarten.
- Wahlabonnement: 10 Prozent Ermäßigung gegenüber Freiverkauf.
- Abonnenten haben einen Stammsitz im Theater (ausgen. beim Wahl-Abo).
- Der Abo-Ausweis ist frei übertragbar, er kann problemlos an Verwandte und Bekannte weitergegeben werden.
- Kein Anstellen an der Abendkasse.
- Gegen Vorlage eines gültigen Ausweises erhalten Schüler, Lehrlinge, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler sowie Invaliden 50 Prozent Ermäßigung.
- Senioren- und Kulturgutscheine werden angenommen. Es kann jedoch nur ein Nachlass gewährt werden.

### Tickets

Eintrittskarten für alle Vorstellungen sind **ab 18. August 2014 auch im Freiverkauf** erhältlich:

- im Stadtservice im Rathaus (Stadtplatz 27, Erdgeschoß, rechts), Tel. 07252/575-800. Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr; Mo, Di und Do auch von 13 bis 16 Uhr
- in allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen in ganz Österreich (zzgl. Vorverkaufsbühen); im Ö-Ticket-CallCenter unter Tel. 01/96096 sowie in den Ö-Ticket-Trafiplus-Trafiken

Für weitere **Informationen** stehen die Mitarbeiterinnen der Kulturverwaltung unter Tel. 07252/575-349 zur Verfügung. Der Spielplan kann auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr www.steyr.at → Kultur heruntergeladen werden.

# STEYR ANTIK

## GOLDANKAUF

WIR KAUFEN:



BRUCHGOLD

GOLDMÜNZEN



&  
GOLDBARREN



SCHMUCK



MARKENUHREN



SILBERMÜNZEN



SILBERBESTECK



SILBERBARREN



KETTEN

GANZE SAMMLUNGEN, VERLASSENSCHAFTEN UND NOCH VIELES MEHR  
NÜTZEN SIE DEN DERZEIT HOHEN GOLDKURS  
UND MACHEN SIE IHR GOLD UND SILBER  
ZU BARGELD,

KOSTENLOSE BEGUTACHTUNG  
TAGESAKTUELLER BESTPREIS

GRÜNMARKT 25, STADTEINFAHRT DAS ERSTE HAUS AUF DER RECHTEN SEITE  
GRATIS PARKMÖGLICHKEIT VOR DEM GESCHÄFT

GESCHÄFTSZEITEN MO 9-12 UHR, DI-FR 9-12 & 15-18 UHR, SA 9-13 UHR,  
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!



*vorher*



*nachher*

**IHR SPEZIALIST** in Sachen Dachsanierung

**IHR DACH** ist unser Fach!



# SANIEREN MIT VERSTAND – und das alles aus einer Hand!

Gerne beraten wir Sie über die Dachsanierung an Ihrem Haus.

*Wärmedämmung, Energie-Einsparung, Auswahl verschiedenster Spengler- und Dachmaterialien.*

**Ihr VORTEIL:** Sie bekommen alles aus einer Hand! Von der Abmontage des alten Daches bis hin zur Montage von Photovoltaik- und Solaranlagen (Entsorgung, Einbau sämtlicher Isolierungen, Kaltdach-erstellung, Dachverlängerungen, Spenglerarbeiten, Dacheindeckung, Einbau von Veluxfenstern uvm.)

**Mit einer sinnvollen Dachsanierung erreichen Sie:**

- Ein schönes Dach für Generationen
- Sicherheit bei Sturm & Hagel
- Energie-Einsparung durch Wärmedämmung



**Anfahrt Grünburg:**

B 140 Steyrtal Bundesstraße - nach der Ortsdurchfahrt Grünburg bei der IQ Tankstelle links einbiegen (Richtung Waldneukirchen) - nach ca. 200 m rechts einbiegen

**Anfahrt Bad Hall:**

B 122 - Ortsdurchfahrt Waldneukirchen - nach ca. 1,5 km links einbiegen

## KONTAKT / Anfahrt

Spenglerei - Dachdeckerei Winter  
Grünburger Straße 39, 4595 Waldneukirchen  
Tel.: 07257/8409, Fax DW: 11

E-Mail: [office@spenglerei-winter.at](mailto:office@spenglerei-winter.at)  
Internet: [www.spenglerei-winter.at](http://www.spenglerei-winter.at)



Geschäftsführung  
Christian Winter



vorher



nachher

# Der FORD FIESTA **4you** Coupé

FORD FIESTA4you Coupé  
1,25 60PS

mit Kurzzulassung, inkl. CD-Radio (MP3-fähig) und Mobiltelefonvorbereitung mit Bluetooth-Schnittstelle, MyKey, Klimaanlage, Außenspiegel elektr. einstellbar mit integrierten Blinkleuchten, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Notrad und noch viel mehr

**ab € 9.690,-<sup>1)</sup>**

**4** JAHRE\*  
GARANTIE

www.ford.at



# Der FORD FOCUS **4you**

FORD FOCUS4you  
1,6 Ti-VCT 85PS, 5-Türig

mit Kurzzulassung, inkl. Bordcomputer, CD-Radio mit Ford SYNC inkl. Mobiltelefon-Vorbereitung mit Bluetooth- und USB/iPod-Schnittstelle, 16"-Leichtmetallfelgen, 2-Zonen-Klimaanlage, beheizbare Vordersitze, Scheibenwischer mit Regensensor, Nebelscheinw., beheizbare Frontscheibe, Notrad, getönte Seitenscheiben, Zentralverriegelung mit Fernbedienung uvm

**ab € 13.990,-<sup>2)</sup>**

**4** JAHRE\*  
GARANTIE

www.ford.at



Symbolfotos - Ford Fiesta 4you Coupé, 1,25l 44kW/ 60 PS, Kraftstoffverbrauch ges. 5,2/100km, CO2-Emission 120 g/km.  
Ford Focus 4you 5-Türig, 1,6l Ti-VCT, 63kW/ 85 PS, Kraftstoffverbrauch ges. 5,9/100km, CO2-Emission 136 g/km.

1 und 2) Netto-Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, Kurzzulassung, inkl. MwSt, NoVA und 4 Jahre Garantie. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen bei Ihrem Ford4you-Partnern. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. \*Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 80.000km. 2.5.2014



## AUTOHAUS STEYR-TABOR

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr  
07252/85885, info@ford-steyr.at  
www.ford-steyr.at

Ihre Verkaufberater vom Autohaus Steyr-Tabor



Sebastian Riener, René Käfer und Günter Berger

# WOHNBAU 2000 STEYR

Gesellschaft m.b.H.

Kammermayrstr. 2, 4400 Steyr, Tel. (0) 72 52 / 42 465  
www.wohnbau2000.at, steyr@wohnbau2000.at



Büro / Geschäftslokal  
Ennsleite, Arbeiterstraße 21



ca. 506,95 m<sup>2</sup>, Gas, Terrasse, Parkplatz

€ 490.000,- oder € 5,- p.m/m<sup>2</sup>

Wehrgraben, Fabriksinsel 1



ca. 65,38 m<sup>2</sup>, Fernwärme, Nähe FH/Zentrum

Miete: € 659,22 (inkl. BK/HK)

Ennsleite, Kammermayrstraße 13



ca. 77,30 m<sup>2</sup>, Balkon, Lift, Nähe MAN

Miete: € 677,30 (inkl. BK/HK)

Ennsleite, Schillerstraße 51



ca. 67,64 m<sup>2</sup>, Fernwärme, Nähe MAN

Miete: € 567,59 (inkl. BK/HK)

Wehrgraben, Schwimmschulstr. 2



ca. 44,10 m<sup>2</sup>, Gas, Nähe FH/BAKIP

Miete: € 317,46 (inkl. BK)

Wehrgraben, Gaswerkergasse 8



ca. 92,85 m<sup>2</sup>, Gas, Nähe FH

Miete: € 682,61 (inkl. BK)

Zentrum, Hessenplatz 3



ca. 100,00 m<sup>2</sup>, Gas, PPL-Anm. möglich

Miete: € 566,14 (inkl. BK)

Büro/Praxis/Geschäftslokal  
Ennsleite, Kammermayrstraße 6



ca. 48,97 m<sup>2</sup>, Fernw., PPL-Anm. möglich

Miete: € 497,77 (inkl. BK)

**„WOHNBAU 2000 – Wohnqualität für Ihren Lebensraum“**

## Museum Arbeitswelt

Wehrgrabengasse 7  
Tel. 77351-14, -15, -16  
www.museum-steyr.at



25. Mai So | 11 Uhr

Lesung

### Erich Hackl & Maria Hofstätter: Im Kältefieber. Februargeschichten 1934

2014 jährt sich der österreichische Bürgerkrieg zum achtzigsten Mal. „Im Kältefieber“ erzählt die Geschichten der Kämpfenden des Februar 1934: Arbeiter, ihre Frauen und Familien, die sich nicht nur in Steyr, sondern auch in anderen Städten der Zerschlagung der Demokratie entgegenstellten. Menschen, „die sich erhoben, als es geboten war, sich zu erheben“, so Herausgeber Erich Hackl. „Im Kältefieber“ ist die bislang umfangreichste Sammlung an Texten zu den Februarkämpfen, mit vielen literarischen Entdeckungen österreichischer wie ausländischer Autoren und bislang schwer zugänglichen Schilderungen von Kampfgeschehen, Vorgeschichte und Konsequenzen.

Erich Hackl, gebo-



Foto: Pedro Timen, Solinis

12. Juni Do | 19 Uhr

DEMOS-Abendvorlesung

### Oskar Negt: Philosophie des aufrechten Ganges. Plädoyer für eine neue Schule

Was sollen unsere Kinder lernen? Wie sollen sie lernen? Und wo? Nach seinem „Gesellschaftsentwurf Europa“ meldet sich Oskar Negt nun in der Bildungsdebatte zu Wort. Er-



Foto: M.M. Mireia

ihrer Arbeit am Theater und im Fernsehen (Braunschlag) seit mehr als 20 Jahren in Ulrich Seidls Filmen auf. Sie war u. a. in „Hundstage“, „Import Export“ und in der Paradies-Trilogie zu sehen. 2014 wurde sie mit dem Österreichischen Filmpreis als beste Darstellerin ausgezeichnet. **Anmeldung** erbeten: anmeldung@museum-steyr.at bzw. Tel. 07252/77351-0.

ziehung in einer Zeit der Umbrüche ist für den Sozialphilosophen immer auch Erziehung zu Mündigkeit, Freiheit und Selbstbestimmung. Dem schleichend voranschreitenden betriebswirtschaftlichen Diktat, dessen Ziel der allseitig verfügbare, „marktkonforme“ Mensch ist, setzt Negt ein Reformmodell angstfreien Lernens entgegen. Denn die Schule ist nicht nur für die fachliche Qualifikation, sondern auch für die Förderung von Eigensinn, Kreativität und kritischer Urteilskraft der Schüler verantwortlich. Als Kinderstube der Demokratie muss sie einen zentralen Beitrag leisten zum Erlernen des aufrechten Ganges – in Österreich und in Europa.

**Oskar Negt**, geboren 1934, studierte u. a. bei Max Horkheimer und Theodor W. Adorno in Frankfurt am Main. 1970 bis 2002 Pro-



Foto: P. Kaineth

fessor für Soziologie in Hannover. Negt gilt als einer der renommiertesten Sozialwissenschaftler Deutschlands. Er ist Autor von Büchern wie „Arbeit und menschliche Würde“, „Wozu noch Gewerkschaften?“, „Der politische Mensch“ oder „Nur noch Utopien sind realistisch“. **Anmeldung** erbeten: anmeldung@museum-steyr.at bzw. Tel. 07252/77351-0.

## Kulturzentrum

### Akku

Färbergasse 5  
Tel. 48542  
www.akkusteyr.com



28. Mai Mi | 20 Uhr

Konzert

### The Two: Wie es euch gefällt



Foto: The Two

Andreas Prehal und Manfred Pfandlbauer, spielen Gitarre, beide singen, aber ihre musikalischen Ursprünge unterscheiden sich. Als „The Two“ konnten sie ein Programm entwickeln, das sehr breit angelegt ist. Es reicht von Georg Danzer bis Radiohead und von Wolfgang Ambros bis Adele.

3. Juni Di | 19 Uhr

Vortrag/Gespräch/Diskussion

### Was alles möglich ist ...

Georg Neuhauser im Gespräch mit Anita Platzer und Martin Hollinetz. Eine Begegnung mit Menschen, die neue Wege in der Bildung gehen.

Alle reden über Bildung und Schule. Viele beklagen im System Stillstand und Reformunwillen. Ungeachtet dessen, gibt es aber auch bei uns viele faszinierende und inspirierende Beispiele, wie engagierte Menschen völlig neue Wege beschreiten, um ihr Ideal von Bildung oder Schule zu verwirklichen.

### Mag. Anita Platzer

(Foto) studierte Erziehungswissenschaften sowie Sonder- und Heilpädagogik. Sie leitet seit 2007 die bfi-Produktionsschule in Steyr. Die Schule unterstützt Jugendliche, die Schwierigkeiten haben, in der Berufswelt Fuß zu fassen durch eine praxisbezogene Ausbildung. Die Besonderheit der Produktionsschule liegt im pädagogischen Ansatz, welcher freies Lernen durch praktisches Tun und Handeln ermöglicht.



Foto: Platzer

**Martin Hollinetz** (Foto) ist Sozial- und Berufspädagoge. 2008 gründete er OTELO, das Offene Technologiela-



Foto: Hollinetz

labor. Zusammen mit lokalen Unternehmen schafft OTELO vor allem in ländlichen Gebieten eine neue Art der Vernetzung und eine Förderung kreativer Potentiale.

5. Juni Do | 20 Uhr

### Lesung von Nikolaus Glattauer Mitteilungsheft: Leider hat Lukas...

In seinem Buch „Mitteilungsheft: Leider hat Lukas...“ schildert **Nikolaus Glattauer** (Foto rechts) auf amüsante Art und Weise die Konflikte, die während der Schulzeit zwischen Lehrern, Eltern und Schülern auftreten. Da sich Lukas (13) nicht sonderlich für die Schule begeistern kann, sorgt er immer wieder für neue Streitereien, die dann seine Lehrer und Eltern im Mitteilungsheft austragen. Nikolaus Glattauer ist Lehrer, Kolumnist und Buchautor in Wien.



Foto: Nikolaus Glattauer

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

Di—So | 10—16 Uhr

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

#### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung

### 28. Mai bis 2. November

Sonder-Ausstellung

#### 150 Jahre Waffenfabrik

#### 125. Todestag Josef Werndl



Am 6. Dezember 1855 steht in einer der ersten Ausgaben des Steyrer Lokalblattes „Der Alpenbote“ zu lesen: „Nachdem die Cholera bereits völlig erloschen und seit fünf Wochen keine neue Erkrankung erfolgt ist, raffte nun diese gefährliche Krankheit am 4. d. Monats nach zehnstündigem Leiden den Herrn Leopold Werndl in seinem noch kräftigen Mannesalter plötzlich hinweg.“ Mit diesem tragi-

schen Ereignis beginnt der Aufstieg jenes Mannes, der Steyr innerhalb nur weniger Jahrzehnte weltbekannt machte. Sein Name: Josef Werndl, gerade einmal 24 Jahre alt und zweitältester Sohn des Verstorbenen. Unter seiner Führung wird 1864 die Waffenfabrik gegründet, die er bis zu seinem plötzlichen Tod im Jahr 1889 zu einer der größten Produktionsstätten dieser Art in Europa und weltweit macht. **Vernissage:** Di, 27. Mai, 19 Uhr

### Ganzjährig zu besichtigen

gegen Voranmeldung, Tel. 07252/77351-15

Museumssteg, Zwischenbrücken

#### Stollen der Erinnerung

Ein 140 Meter langer Stollen ist Schauplatz der Ausstellung. Der Weg beginnt bei den Kriegen der 1930er-Jahre, dem „Anschluss“ 1938 und dem Ausbau der Steyr-Werke zu einem führenden Rüstungskonzern. Schwerpunkt der Ausstellung ist das zerstörerische Zusammenwirken von NS-Eroberungspolitik und Zwangsarbeit. Das Schicksal von Zwangsarbeitern und KZ-Häftlingen wird anhand von Fotos, Dokumenten, Zeichnungen, Originalgegenständen und persönlichen Berichten anschaulich vermittelt und geschichtlich eingebettet. Im Fokus stehen zudem der Widerstand gegen Nationalsozialismus und der Umgang mit der NS-Vergangenheit nach 1945.

Für **Einzelpersonen** ist der Stollen am Fr, 13. Juni, von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Eine **öffentliche Führung** findet am Sa, 14. Juni, um 10 Uhr statt. Eintritt: 5 Euro für Erwachsene bzw. 3,50 Euro (Erwachsene ermäßigt). Die Eintrittskarte gilt am selben Tag auch als Eintrittskarte ins Museum Arbeitswelt. Anmeldungen unter Tel. 07252/77351 bzw. anmeldung@museum-steyr.at; **Infos** auf [www.museum-steyr.at](http://www.museum-steyr.at). **Neu:** jeden Freitag um 15 Uhr gibt es eine **fixe Sonderführung** durch den Stollen. Preis (inkl. Eintritt): 9 Euro pro Person; Treffpunkt beim Museum Arbeitswelt; **Anmeldung** unter Tel. 07252/77351.

### Bis 31. Oktober Mo—Fr | 8—20 Uhr

Arbeiterkammer, Redtenbachergasse 1a

#### Jahres-Ausstellung des Naturfreunde-Fotoclubs Steyr

### Bis Ende Juli Di—So | 9—17 Uhr

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

#### working\_world.net – Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Inhaltlich spannt die Ausstellung einen Bogen von den Anfängen der industriellen Massenproduktion zum Informations- und Kommunikationszeitalter. Zu sehen gibt es historische Maschinen, moderne Fabriken und flexible Beschäftigungsformen. Thematisiert werden wirtschaftlicher Fortschritt, aber auch neue Formen der Ausbeutung sowie größere Strukturen globaler Arbeitsteilung und Wohlstandsverteilung. Mittels zeitgemäß aufbereiteter In-

formation und künstlerischen Interventionen bietet [working\\_world.net](http://working_world.net) Orientierung im Zeitalter der Globalisierung.

### Sonderausstellung

#### Vom Boom zum Bürgerkrieg. Steyr 1914 bis 1934

Die Ausstellung nimmt 100 Jahre Kriegsausbruch zum Anlass, um die vielschichtigen gesellschaftlichen Entwicklungen zu thematisieren, die auf regionaler Ebene einen industriellen Boom begleiteten. Zugleich ist Steyr auch Sinnbild für die soziale Not der Zwischenkriegszeit. Die Stadt wird zum Sinnbild für die sozialen, politischen und kulturellen Auseinandersetzungen der jungen Republik, an deren Ende die Februarkämpfe 1934 stehen. Erzählt wird von starken Frauen und verunsicherten Eliten, desillusionierten Soldaten und militanten Arbeitslosen, hungernden Kindern und neuen Menschen. **Öffentliche Führung:** Sa, 14. Juni, 13.30 Uhr. **Eintritt:** 5 Euro für Erwachsene bzw. 3,50 Euro (Erwachsene ermäßigt).

**Anmeldungen** erbeten unter Tel. 07252/77351 bzw. [anmeldung@museum-steyr.at](mailto:anmeldung@museum-steyr.at); **Infos** auf [www.museum-steyr.at](http://www.museum-steyr.at).

### Kunstinstitution

#### Johannes Angerbauer-Goldhoff Steyr, Goldene Stadt?!

Eine dreiteilige Installation des Steyrer Künstlers taucht den mittleren Veranstaltungssaal in neues Licht. Besucher werden von einer Bodengold-Eingangsschwelle empfangen, die in Anspielung an die neue Sonderausstellung den Zeitraum 1914 bis 1934 in Steyr thematisiert. An den Wänden warten vergoldete Seiten aus dem örtlichen Telefonbuch „Social Gold“, die von einem eisernen Triptychon „Alte Eisenstadt Steyr“ kontrastiert werden.

### Bis Mitte Juli

wochentags während der Kanzleistunden, sonntags zum Kirchenkaffee

Gemeindesaal der evang. Kirche Steyr

#### Fabian Möstl: Ruhmservice

Fabian Lukas Möstl, geboren 1993, begann schon in jungen Jahren, sich für Malerei und Kunst zu interessieren.

### 6. bis 27. Juni

Di—So | 10—12 und 14—17 Uhr

Schlossgalerie, Blumauergasse 4

Sieglinde Priglinger & Renate Fleischer

#### Zwei Welten

**Sieglinde Priglinger** ist gebürtige Mühlviertlerin, sie ist Autodidaktin, die Quelle ihrer Kreativität liegt in einer Art „positiver Ziellosigkeit“. Besonders im Malen ihrer Goldbilder sieht sie





Michael Niavarani startet am 1. und 2. Juni mit seinem neuen Kabarettprogramm Homo Idioticus – Kulturgeschichte des Trotts seine Tournee in Steyr.

die Möglichkeit, dem Nicht-Beschreibbaren, Spirituellen Raum zu geben und dem Betrachter die hohe Schwingung dieses edlen Metalls spüren zu lassen. **Renate Fleischer** befasst sich seit 1979 intensiv und mit großer Begeisterung mit dem Studium der Malerei. Ihr wichtigstes Thema ist der Mensch, vorrangig das Gesicht.

**Vernissage:** Do, 5. Juni, 19 Uhr

**Bis 26. Juni** Di, Do | 14—17 Uhr

Auch nach telefonischer Vereinbarung unter 0699/10809136 zu besichtigen

Freizeit- und Kulturzentrum Münichholz, Punzertstraße 60a

#### **Fritz Peneder – Künstler.Leben**

Der Künstler ist Mitglied der ÖGB-Kunstgruppe „Art 64“ und stellt Bilder verschiedener Stilrichtungen aus.

**Bis 6. Juni**

zu sehen während der Banköffnungszeiten

Raiffeisenbank, Stadtplatz 46

#### **Maria Klein . Bilder**

**Bis 31. Mai**

Di—So | 10—12 und 14—17 Uhr

Schlossgalerie, Blumauergasse 4

#### **M. J. Füreder: im fluss der zeit**

Margit J. Füreders großflächige Bilder halten eindrucksvolle Momente fest und bringen dennoch jenes Unsichtbare vor die Augen des Betrachters – den Fluss der Zeit. Als Ausgangspunkt ihrer Arbeiten hält die Künstlerin fotografische Momente von Menschen oder eines Aktes aus der Alltagswelt fest. Während eines dynamischen Malaktes verdichtet sie die Materie, indem sie ein bestimmtes Repertoire von Schriftzeichen und Textfragmenten in die Bildfläche ritzt und wieder abkratzt. Sie

bedient sich einer Vielzahl von künstlerischen Hilfsmitteln wie Acryl, Öl, Print oder Fotografie.

**Bis 31. Mai** Mo—Fr | 8—18 Uhr

Institut Haller Körperkultur, Neubaustraße 26

#### **Spring-Break**

#### **Bilder von Ingrid Harster**

Die gebürtige Oberösterreicherin lebt schon lange in München und stellt nun in Steyr ihre Acryl-Arbeiten aus.

## Veranstaltungen

**Täglich**

gehlfahren!gut!, Wieserfeldplatz 5

#### **Steyrer Segway-Touren**

Anmeldung unter Tel. 0720/554721; Preis: ab 45 Euro pro Person; Infos auf [www.segway-in-steyr.at](http://www.segway-in-steyr.at).

**Jeden Do und Sa** 20 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

#### **Nachwächter-Rundgang mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm**

Anmeldung: bis 12 Uhr am jeweiligen Tag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). Preis: 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der Oö. Familienkarte.

**22. Mai** Do | 19 Uhr

Amtsgebäude Reithoffer, Festsaal, Pyrachstraße 7

#### **Benefiz-Klavier-Konzert mit Romayne und Romeyno**

Die beiden Künstler kommen aus der Sierra Madre, Bundesstaat Chihuahua, Mexiko, und

spielen Klaviermusik – klassisch aus Europa und zeitgenössisch aus Mexiko. Eintrittsgelder und Spenden werden den Projekten zur Unterstützung der Rarámuri, einer mexikanischen Volksgruppe, zugeführt. **Eintritt** (freie Platzwahl): 18 Euro (Abendkassa 21 Euro). **Reservierung** unter Tel. 0664/2403957, 0681/10510076 oder 0676/4557601.

**23. Mai** Fr | ab 15 Uhr

Stadtpfarrkirche, Evangelische Kirche, Marienkirche, Dominikanerhaus, Michaelerkirche, Bruderhauskirche, Hotel Minichmayr, Treffpunkt Mensch & Arbeit, Neue Mittelschule Rudigier, Jugendzentrum Gewölbe, Kolpinghaus Steyr, HLW/HAK, Bummerhauskapelle

#### **Lange Nacht der Kirchen**

Genauere Infos zum Programm findet man auf [www.langenachtderkirchen.at/linz](http://www.langenachtderkirchen.at/linz) sowie ab 18 Uhr am Veranstaltungstag am Info-Stand beim Dominikanerhaus.

**23. Mai** Fr | 19 Uhr

weitere Termine: 24. 5. | 19 Uhr, 25. 5. | 15 Uhr, 26./27. 5. | 19 Uhr

Altes Theater Steyr

#### **Prinz Owi lernt König**

Musical der 3. Klassen der Neuen Musikmittelschule Steyr. Im Mittelpunkt des Stückes steht ein schlaues, verwöhntes Prinzenöhnchen, das jeden Monat Weihnachten feiern will, schon allein der ausgefallenen Geschenke wegen. Deshalb befindet sich der ganze skurrile Hofstaat samt Zeremonienmeister und Mägden bereits in höchster „Burnout“-Gefahr. So fasst die Königinmutter einen Entschluss: Prinz Owi soll endlich König lernen. Ob eine Bildungsreise nach Arabien, China oder ins Drachenland Erfolg zeigt? Wie wird sich der Thronfolger entscheiden? **Platzkarten** können unter Tel. 07252/53073-21 reserviert werden. Der Eintritt ist frei.

**24. Mai** Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 14. Juni

Treffpunkt: Rathaus

#### **Steyrer Erlebnis-Spaziergang Verborgene Innenhöfe**

Viele Häuser am Stadtplatz und in Steyrdorf verfügen über verborgene Innenhöfe aus der Spätgotik oder Renaissance. Sie ziehen die Besucher in ihren Bann und laden zum Entspannen ein. Mancherorts überraschen musikalische Einlagen. Preis: 9 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren (Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte). **Anmeldung** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

**24. Mai** Sa | 19 Uhr

Atelier Petra Hochgatterer, Michaelerplatz 1

#### **Reise nach Jerusalem**

Ausgangspunkt dieser mittelalterlichen Reise in den Osten, nach Jerusalem, ist das Bürgerhospital bzw. das Atelier von Petra Hochgatterer.

Was?  
Wann?  
Wo?

► Jenes Bürgerspital, in dem der Ritterorden der Johanniter bereits im 12. Jahrhundert sich nicht nur um die Krankenpflege bemühte, sondern Pilgern auch Herberge bot. Erfahren Sie etwas über Lebensbedingungen im Mittelalter,



über das byzantinische Reich, Konstantinopel, Kreuzzüge und Handelsbeziehungen. Neben dem historischen Exkurs von Thomas Bodory (im Bild rechts) erläutert Petra Hochgatterer (links auf dem Foto) einen Teil ihrer Arbeiten, und man kann das stimmungsvolle Ambiente des Bürgerspitals und seiner Gärten auf sich wirken lassen. **Anmeldung** erbeten **bis 23. Mai** bei Thomas Bodory (Tel. 0681/20325568) oder Petra Hochgatterer (Tel. 0680/2011105). **Preis:** 9 Euro

**25. Mai** So | 9—12.30 Uhr

weiterer Termin: 8. Juni  
Unterrimmler Au  
**Naturschauspiel 2014**  
**Im Atelier der Natur**

Durch das direkte Arbeiten mit natürlichen Materialien lernt man die Ressourcen seiner Umwelt besser kennen. Die Teilnehmer erfahren, woher die Materialien kommen und erleben die Vielfalt von Farben und Form. Das gemeinsame Gestalten hilft, die natürlichen Kreisläufe der Umwelt besser zu verstehen. **Infos** auf [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at).

**28. Mai bis 1. Juni** Mi—So

**Aktionsakademie**  
Unter dem Motto „Denken, Handeln, Feiern“ wird von Attac Österreich und Deutschland, Greenpeace und Südwind mit Unterstützung von Amnesty International und Global 2000 die diesjährige Aktionsakademie in Steyr ver-



Naturschauspiel startet in eine neue Saison. Bei den angebotenen Veranstaltungen lernt man die Natur Oberösterreichs aus einem neuen Blickwinkel kennen. In Steyr erkundet man auf verschiedene Arten die Unterhimmler Au.

anstaltet. Neben den Seminaren finden auch Abendveranstaltungen im Museum Arbeitswelt statt, die bei freiem Eintritt für die Öffentlichkeit zugänglich sind: **Do, 29. 5., 19.30 Uhr:** Die griechische Aktivistin Katherina Notopoulou berichtet über solidarische Bewegungen in ihrer Heimat. **Fr, 30. 5., 18.30 Uhr:** Marktplatz Regionaler Initiativen; **20 Uhr:** Podiumsdiskussion mit NGO-Vertretern, die über das Handelsabkommen Europa – USA (TTIP) informieren und diskutieren.

**31. Mai** Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 28. Juni  
Treffpunkt: Rathaus

**Steyrer Erlebnis-Spaziergang**  
**Gräfin Katherina von Lamberg**

Die Kostümführung findet in den Tapetenzimmern von Schloss Lamberg statt. Außerdem lädt Katherina von Lamberg die Teilnehmer zum Besuch der Lamberg'schen Bibliothek und zu einem Rundgang durch die Altstadt von Steyr ein. **Anmeldung:** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der öö. Familienkarte.

**1. Juni** So

**Saisonstart der Steyrtal-Museumsbahn**

Ab Steyr Lokalbahnstation um 10, 14 und 18.30 Uhr, ab Grünburg um 8.30, 12 und 17 Uhr. Um

**14 Uhr** gibt es eine musikalische Reise mit dem Schnauflerl, um **15.30 Uhr** ein Konzert mit der Smokey River Band am Bahnhof Grünburg und die Vorstellung des neuen „Steyrtalbahnongs“, einer Hymne auf das Schnauflerl. Am **15. Juni** fährt ein **Sonderzug** anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums der Lok Nr. 6 „Klaus“. Ab Steyr um 12 Uhr (retour ab Grünburg um 16 Uhr), mit Fotohalt und Scheinanfahrten auf der Strecke. Im Juni fährt die Museumsbahn jeden Sonntag, ab 5. Juli auch am Samstag. Saison-Ende ist am 28. September. **Infos** auf [www.steyrtalbahn.at](http://www.steyrtalbahn.at).

**1. Juni** So | 13.30—16.30 Uhr

Unterrimmler Au  
**Naturschauspiel 2014**  
**Goethe groovt**

Auf der Wanderung begegnen die Teilnehmer alten Meistern der Literatur und deren Auseinandersetzung mit der Natur, hören legendäre Texte und musikalische Live-Interpretationen. **Infos** auf [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at).

**1. und 2. Juni** So, Mo | 19.30 Uhr

Stadtsaal Steyr  
**Kabarett mit Michael Niavarani**  
**Homo Idioticus –**  
**Kulturgeschichte des Trotts**

Michael Niavarani startet mit seinem neuen Kabarettprogramm in Steyr seine Tournee. **Karten** gibt es bei allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen oder im Internet unter [www.agenturstage.at](http://www.agenturstage.at).

**6. Juni** Fr | 19 Uhr  
Bibliothek und Pfarrzentrum Steyr-Münichholz,  
Punzerstraße 45a

**Kräuterwanderung mit und  
Vortrag von Karoline Postlmayr**

Die Bibliothek Steyr-Münichholz lädt ein zu einer Kräuterwanderung mit Karoline Postlmayr. Treffpunkt ist um 19 Uhr beim Pfarrzentrum Steyr-Münichholz. Die gemütliche Wanderung führt rund um die Pfarrkirche, dabei werden auch Kräuter verkostet. Anschließend findet ein humorvoller Vortrag der Kräuterpertin statt. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

**7. Juni** Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 21. Juni  
Treffpunkt: Rathaus

**Steyrer Erlebnis-Spaziergang  
Flößer & Wasserfrau**

Die Teilnehmer entdecken, wie das Wasser der Flüsse Enns und Steyr das Leben der Stadt beeinflusst hat. Plätze zur Wassernahme spielten im Alltagsleben der Bevölkerung eine wichtige Rolle. Die Flüsse hingegen waren die Quelle für den wirtschaftlichen Aufschwung. Zum Abschluss: Besuch bei der Steyrer Wasserfrau. Preis: 9 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren (Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte). Anmeldung bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

**12. Juni** Do | 18 Uhr

BFI Steyr, Tomitzstraße 6

**Info-Abend des  
Zentrums für Fernstudien**

Anmeldungen und Infos: [www.fernstudien.at/](http://www.fernstudien.at/)  
linz → Informationsveranstaltungen und Messen

**14. Juni** Sa | 15—18 Uhr

Stadtsaal Steyr

Fitness-, Sport- und Benefizveranstaltung

**Ramba Samba Zumba® Fitness**

Die Veranstalter haben ein vielseitiges Programm zusammengestellt. Insgesamt zehn internationale Trainer werden dabei sein, u. a. Österreichs Zumba®-Jammer René Mihal und Robert Birchbauer-Sanchez aus Venezuela. Mit dabei auch Salsa-Weltmeister Nicolás Canales aus Chile. Bitte Sportbekleidung und Turnschuhe anziehen. Dieses Tanzfitness-Event ist auch gleichzeitig eine Befeniz-Veranstaltung für Allianz für Kinder. Karten zu 20 Euro (Nachmittagskasse 25 Euro) bekommt man im Fitness-Studio John Harris in Steyr, im Gasthof Wirt im Feld in Dietach, in der Raika Sierning sowie unter Tel. 0650/2003531 und 0650/5275288.

**15. Juni** So | 10.15 Uhr

Michaelerkirche Steyr

**W. A. Mozart: Orgelsolomesse**

Missa brevis in C, KV 259, mit der Kirchen-

musikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

**15. Juni** So | 11—15 Uhr

Alten- und Pflegeheim Tabor, Hanuschstraße 1  
**Frühschoppen im Altenheim Tabor**  
Mit Musik unterhalten werden die Gäste von den Gleinker Volksmusikanten, für das leibliche Wohl gibt es Grillkoteletts und Bratwürsteln. Der Frühschoppen findet nur bei Schönwetter statt.

**15. Juni** So | 14—16.30 Uhr

Unterhimmeler Au

**Naturschauspiel 2014  
Nature Biking**



Foto: e-mobility Steyr

Wer Sightseeing mit Naturerlebnis verbinden möchte, schwingt sich aufs E-Bike und lässt sich zu einzigartigen Schauplätzen in und um Steyr führen. Neben historischen Sehenswürdigkeiten wird das stadtnahe Naturschutzgebiet „Unterhimmeler Au“ mit seinen Schotterbänken, alten Baumbeständen und Streuobstwiesen erforscht. Die Rundfahrt führt bis zur Wallfahrtskirche Christkindl und zum Ennskraftwerk Garsten.

Infos auf [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at).

**15. Juni** So | 17 Uhr

Evangelische Kirche Steyr

**Konzert mit Clemens Bittlinger  
Perlen des Glaubens**

Zusammen mit einer Sprecherin erzählt Clemens Bittlinger die Geschichte von einem Menschen, der sich auf der Suche nach „dem Wichtigsten“ in seinem Leben befindet. Im Traum begegnet ihm eine Engelsgestalt. Sie schenkt ihm ein Perlenarmband, mit dessen Hilfe er den Weg zur Stadt seiner Sehnsucht finden kann. Am Ende öffnet sich das Tor. Eine kurzweilig-nachdenkliche Erzählung, die immer wieder durch die Lieder ergänzt und erweitert wird. Karten zu 11 Euro, 6 Euro für Kinder, Schüler und Studenten (Abendkasse 13/8 Euro) erhält man im Pfarramt, Bahnhofstraße 20 (Tel. 07252/52083), Mo—Fr von 8 bis 12 Uhr.

**16. Juni** Mo | 16.30 Uhr

Amtsgebäude Reithoffer, Festsaal, Pyrachstraße 7

**Tanzraum IGRA | Abschlussaufführung**  
Kinder und Jugendliche von 6 bis 15 Jahren

zeigen, was sie in den Tanzkursen bei Silvana Hönlinger in den Fächern Musical, Ballett, Hip-Hop und Steptanz gelernt haben. Programm: Tanz der Vampire – Musical, Dornröschen – Ballett, On Broadway – Steptanz, Romeo feat. Julia – Hip-Hop. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

**20. Juni bis 29. August**

jeden Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

**Schlosskonzerte**

Blasmusik-Konzerte, dargeboten von Musikkapellen aus Steyr und Umgebung. Den Anfang macht MAN in Black. Der Eintritt ist frei. Die Konzerte finden nur bei Schönwetter statt.

Weitere Termine: 4. 7. | Stadtkapelle Steyr, 11. 7. | Musikverein Christkindl, 18. 7. | Musikverein Gleink, 25. 7. | Musikverein Dambach

**21. Juni** Sa | 20 Uhr

Altes Theater Steyr

**Peter Ratzenbeck – Fingerstyle-  
Gitarrist**

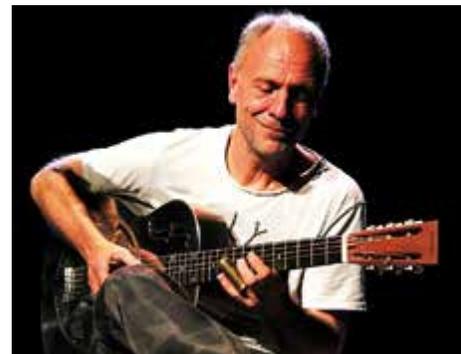


Foto: Sonja Eiber

Mit seinen mittlerweile mehr als 20 verschiedenen Grundstimmungen, die Peter Ratzenbeck seinen Gitarren entlockt, gelingt es ihm immer wieder, Stücke mit außergewöhnlichen Klängen zu komponieren. Karten zu 20/18/16/12 Euro sind erhältlich im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800), in allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), im Ö-Ticket-CallCenter 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie an der Abendkasse. Ermäßigung mit Ausweis, Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

**22. Juni** So | 14 Uhr

Evangelische Kirche Steyr

Singspiel für die ganze Familie

**Die Schöpfung – Ein Wochenrückblick  
mit Bohra und Bohris**

Die beiden Holzwürmer Bohra und Bohris wandeln auf akademischen Pfaden und sind der Entstehung der Erde und allen Lebens auf der Spur. In schwungvollen Liedern zum Mitsingen und Mitmachen wird Gottes genialer Schöpfungsakt mit ansteckender Leichtigkeit vermittelt. Die Aufführung findet beim Gemeindefest der evangelischen Pfarre statt.

## Fit mit den Kneipp-Freunden

Der Kneippbund Steyr (Büro: Brucknerplatz 6, Tel. 52619, Bürozeiten jeden Mi 9—11 Uhr) lädt zu folgenden Aktivitäten ein:

■ **Do, 22. 5.:** Wanderung in Mühlbach/Wallerkapelle. Treffpunkt um 9.30 Uhr beim Parkplatz der Fa. Lidl (Eisenstraße). Infos bei Rudolf Erg (Tel. 38040 oder 0650/7956077).

■ **Do, 5. 6.:** Wanderung auf den Glasenberg. Treffpunkt um 10 Uhr beim Stadtbad-Parkplatz. Infos bei Waltraud Steinbrenner (Tel. 0664/1469373).

■ **Do, 12. 6.:** Wanderung in Ebersegg/Geroldskapelle. Treffpunkt um 10 Uhr beim Stadtbad-Parkplatz. Infos bei Siegelinde Gruber (Tel. 0699/10668365).

■ **Do, 26. 6.:** Wanderung in Steinbach/Sandnerlinde. Treffpunkt um 10 Uhr beim Parkplatz der Fa. Leiner. Infos bei Isolde Stockinger (Tel. 83373

oder 0676/9026277).

■ **Radfahren in der Umgebung von Steyr:** jeden Di um 13.30 Uhr ab Taborapotheke (ab Juni um 9 Uhr). Infos bei Isolde Stockinger (Tel. 83373 oder 0676/9026277) oder Walter Riha (Tel. 44183 oder 0681/10778442).

■ **Genussradfahren:** jeden Di um 13.30 Uhr (ab Juni um 9 Uhr). Infos und Anmeldung bei Alfred Bruckbauer (Tel. 86570 oder 0699/88811714).

■ **Nordic Walking:** die nächsten Termine: 26. 5., 17 Uhr; 2./9./16./23./30. 6., jeweils 18 Uhr. Genaue Infos bei Gerti Bergmayr (Tel. 0676/6274247 oder 0664/1940606).

■ **Kneipp-Gymnastik:** jeden Dienstag um 18 Uhr in der Rudigerschule und in der Promenadenschule, jeden Mittwoch um 18.30 Uhr in der Punzerschule.

## Hoffest des ASV Bewegung am 28. Mai

Der ASV Bewegung Steyr veranstaltet am **Mi, 28. Mai, um 19.30 Uhr** beim **Sportheim Ennsleite** sein Hoffest. Musikalisch gestaltet wird das Fest von Smokey Two & Country Swingers. Auch eine Tombola mit attraktiven Preisen wird es geben. Einlass ist um 18 Uhr. **Karten** zu 12 Euro (Abendkasse 15 Euro) gibt es in der Trafik (Arbeiterstraße 27), im Sportheim Ennsleite sowie bei den Funktionären des ASV Bewegung – Sektion Fußball. **Infos** unter Tel. 0676/5751001.

## Sportterminkalender Mai/Juni



Termin	Zeit	Sportart	Verein   Gegner   Veranstaltung	Ort
Fr, 23. Mai	13 Uhr	RadSPORT	PSV Steyr   6. Oö. Polizei-Landesmeisterschaft Radfahren (Straße)	Steyr/Kürnberg
23.—25. Mai		Fußball/StockSPORT	Festveranstaltung   60 Jahre ATSV Stein	Stockhalle, ATSV Stein
Sa, 24. Mai	11 Uhr	Tennis	2. Bundesliga Damen   ATSV Staudinger Steyr   Post SV Wien	Tennisstadion, Rennbahnweg
	14 Uhr	Knüppeln	ASKÖ Knüppelfreunde Steyr   Phönix	neben Sportheim Ennsleite
	18 Uhr	RadSPORT	MTB-City-Kriterium   RSC Hrinkow Steyr	Stadtplatz Steyr
So, 25. Mai	11 Uhr	Tennis	1. Bundesliga Herren UTC Casa Moda Steyr   1. Salzburger TC Stiegl	Tennisstadion, Rennbahnweg
	13 Uhr	Fußball	BAWAG-PS.K.-Cup 2014   Qualifikationsveranstaltung	Sportanlage Rennbahn
Do, 29. Mai	11 Uhr	Tennis	2. Bundesliga Damen   ATSV Staudinger Steyr   TC Wörgl	Tennisstadion, Rennbahnweg
		Tennis	1. Bundesliga Herren UTC Casa Moda Steyr   TK IEV Tiroler Wasserkraft	
		StockSPORT	SV Forelle StockSPORT   Euroturnier	Sportanlage Rennbahn/ Eishalle
Sa, 31. Mai	8 Uhr	StockSPORT	SV Forelle StockSPORT   Euroturnier	Sportanlage Rennbahn/ Eishalle
	11 Uhr	Tennis	1. Bundesliga Damen Kornspitz Team OÖ/ATSV Steyr   T.V. Wiener Neudorf	Tennisstadion, Rennbahnweg
Fr, 6. Juni	16 Uhr	Leichtathletik	Oö. LM im Hindernislauf Allg. Klasse, U23, U20, U18   LAC Amateure Steyr	Sportanlage Rennbahn
Sa, 7. Juni	11 Uhr	Tennis	2. Bundesliga Damen   ATSV Staudinger Steyr   Colony/Wilson	Tennisstadion, Rennbahnweg
		Tennis	1. Bundesliga Damen Kornspitz Team OÖ/ATSV Steyr   Wiener Athletiksport Club	
12.—21. Juni		Kegeln	<b>Stadtmeisterschaft im Kegeln</b> FA Schule und Sport   ASKÖ Steyr Sportkegeln	Landeskegelsportzentrum, Münichholz
Sa, 14. Juni	15 Uhr	Tanzen	Staatsmeisterschaften Formation   Tanzsportclub Grün-Weiß Steyr	Stadhalle Steyr
	16 Uhr	alle Sportarten	Steyrer Kindersportmesse   Spiel – Spaß – Sport Gemeinschaftsprojekt der Steyrer Sportvereine in Zusammenarbeit mit der Stadt Steyr	Sportanlage Rennbahn
So, 15. Juni	9.30 Uhr	Triathlon	2. Eisenwurz-Triathlon   ASKÖ Lauftrad Steyr	Freibad Garsten
Do, 19. Juni	11 Uhr	Tennis	1. Bundesliga Damen Kornspitz Team OÖ/ATSV Steyr   1. Salzburger TC Stiegl	Tennisstadion, Rennbahnweg

### Veranstaltungsvorschau

21. Juni	StockSPORT	SV Forelle StockSPORT   Seiwald-Cup	Sportanlage Rennbahn/ Eishalle
29. Juni	Laufen	31. Stadtlauf   LAC Amateure Steyr	Stadtplatz Steyr
4./5. Juli	Beach-Volleyball	Beach-Volleyball-Show   Union Volleyballclub Steyr	Stadtplatz Steyr
19. Juli	Laufen	10. Gleinker Ortslauf   ATSV Stein	Sportanlage ATSV Stein
2. Aug.	StockSPORT	SV Forelle StockSPORT   ASVÖ-Landes-Cup	Sportanlage Rennbahn
23.—31. Aug.	Tennis	<b>Stadtmeisterschaften im Tennis</b> FA Schule und Sport   PSV Steyr	Tennisanlage PSV, Kemattmüllerstraße

ANGEBOT ANGEBOT ANGE BOT



Garagentore • Hoftore  
Aluzäune • Zauntore

**20% Mehrwertsteuer sparen**  
Aluminiumzäune und Zauntore in Handwerksqualität aus Österreich  
- jetzt kurze Zeit zum Aktionspreis -

Mewald GmbH  
www.mewald.at Landstr. 2b 4470 Enns 0 664/ 83 11 472

• Industrietore • Automatiktüren • Schranken • Rampen • Service •



# PLUS PUNKT FÜR BASTLER & SHOPPING BONUS

Sa., 7. Juni  
Vatertagsbasteln  
10:00 – 17:00 Uhr  
Fr., 13. Juni  
Familien-Tausender  
17:00 – 18:15 Uhr



**Vatertagsbasteln, 7. Juni**  
Über selbst gebastelte Geschenke freuen sich auch die Väter ganz besonders. Unter der Anleitung von geschulten BetreuerInnen entstehen im Foyer des City Point kleine Kunstwerke für den Vatertag.

**Familien-Tausender, 13. Juni**  
Im City Point Steyr ist Freitag, der 13. ein Glückstag! Unter allen Anwesenden wird um 18:15 Uhr ein weiterer Familien-Tausender verlost! City Point Steyr ist immer ein Gewinn!

facebook.com/citypointsteyr www.citypoint.at



DEIN NAHVERSORGER direkt im Zentrum von Steyr  
Leopold-Werndl-Straße 2, 4400 Steyr, office@citypoint.at

# lernquadrat

**Nachhilfe.**  
Aufgabenbetreuung.  
Ferien-Intensivkurse.  
Jedes Alter. Alle Fächer.

Steyr: 07252 - 50 722  
www.lernquadrat.at



# HANDWERKERBONUS AB SOFORT NUTZEN!\*

Warten Sie nicht auf die Gesetzgebung! Bei uns bekommen Sie schon jetzt **-10% Rabatt** auf die gesamte Arbeitszeit!

**Wir sind Ihr verlässlicher Partner für:**

- Heizungssanierung
- Badsanierung
- Reparaturen im Sanitär & Heizungsbereich
- Verstopfungen von Rohrleitungen
- Wartung & Service von Heizungs- und Lüftungsanlagen

\*Aktion gültig bis einschließlich 30. Juni 2014.



**MAIER & STELZER**

MAIER & STELZER GmbH  
Steyr - 07252/52161  
[www.maier-stelzer.at](http://www.maier-stelzer.at)

Ab Juni 2014 finden Sie uns am neuen Standort 4400 Steyr, Steiner Straße 4d (ehem. Tischlerei Staudinger)

## ZUKUNFT ENERGIE.



## ZUKUNFT UMWELT.



## ZUKUNFT BAD / WELLNESS.



**WELLNESS • SANITÄR • WASSER • WÄRME • ALTERNATIVENERGIEN**

# BITTER

Sie liebt das **DESIGN**,  
er die **TECHNIK**.  
... und **DU?**

**LIEBST DU HERAUSFORDERUNGEN?  
HAST DU IDEEN UND DEN BLICK FÜRS DETAIL?  
WILLST DU ETWAS SICHTBARES, GREIFBARES, NUTZBARES,  
WIRTSCHAFTLICHES SCHAFFEN?**

Dann starte Deine berufliche Zukunft in unserem Team von Spezialisten mit Standorten in Steyr, Wien, München und Stuttgart.

Wir forschen und entwickeln für die Automobilindustrie, deren Zulieferer und die Maschinenbau- und Elektronikindustrie.

Wenn Du so wie wir von Technik begeistert bist, dann freuen wir uns über Deine Bewerbung bei Herrn Mag. Armin Pachinger, [bewerbung@bitter.at](mailto:bewerbung@bitter.at).

... von Technik begeistert!



BITTER GmbH, Gewerbestraße 12, A-4522 Sierning, Telefon: +43 (0)7259 322 23-0, [www.bitter.at](http://www.bitter.at)

## Tanzen: Staatsmeisterschaft Formation am 14. Juni in Steyr

Am **Sa, 14. Juni**, finden ab **15 Uhr** in der Stadthalle Steyr die Staatsmeisterschaft der Formationen sowie die österr. Meisterschaft im Kürztanzsport und die österr. Meisterschaft Kür Professional Division statt. Organisiert und durchgeführt werden diese Bewerbe vom Traditionstanzsportklub Grün-Weiß Steyr.

**Karten** können über die **Homepage** des TSK Grün-Weiß Steyr [www.tanzsportklub-steyr.at](http://www.tanzsportklub-steyr.at) bestellt werden. **Preise:** 40 Euro (Tisch), 25/20/15 Euro (Tribüne).

„Den Besuchern der Veranstaltung werden auf alle Fälle heiße lateinamerikanische Rhythmen und tänzerische Höchstleistungen der Tänzer und Tänzerinnen geboten. Die Sportler werden das Publikum nicht nur mit ihrer Tanztechnik, sondern vor allem mit ihren getanzten Bildern begeistern“, sagt Ing. Rainer Illichmann, Präsident des TSK Grün-Weiß Steyr.

Im Gegensatz zu den Einzelkonkurrenzen treten beim Formationstanz Teams bestehend aus acht Paaren gegeneinander an. Und anders als in den Einzelkonkurrenzen tanzen die einzelnen Teams ihre Choreographie zu ihrer eigenen Musik. Für das Turnier in Steyr werden 10 bis 15 Formationen erwartet. Als Topfavorit muss wohl das A-Team des HSV Zwölfaxing betrachtet werden. Dieses Team hat neben zahlreichen Staatsmeistertiteln auch international schon beachtliche Er-

folge für Österreich erzielen können. Erster Herausforderer ist der TSC Schwarz Gold Wien mit seinem A-Team.

### Was ist Formationstanz?

Beim Formationstanz verändern die Paare immer wieder ihre Tanzpositionen, und man sieht dabei so genannte Bilder: Rauten, Diamanten, Linien, Kreise, Reihen und Diagonalen. Gewertet werden Formationen durch den Vergleich ihrer Leistungen in vier definierten Wertungsgebieten: Musik, tänzerische Leistung, Ausführung der Choreografie, Durchgängigkeit und Charakteristik. Nicht bewertet werden Ein- und Ausmarsch der Formationen, Aufmachung und physisches Erscheinungsbild der Tänzer, Qualität der Musikkwiedergabe, eine eventuelle Aussage der Choreografie.

### Was ist Kürztanzsport?

Bei den Österreichischen Meisterschaften im Kürztanzsport treten Einzelpaare gegeneinander an. In dieser Kategorie erfolgt keine Trennung der Disziplinen Standard und Latein. Im Gegensatz zu den normalen Turniertänzen sind Hebefiguren explizit erlaubt. Das Paar ist also in der künstlerischen Gestaltung ihrer Choreographie wesentlich freier als bei den Tänzen des Weltsportprogramms. Hier wird auch der Bewerb ÖM Kür Professional Division (PD) ausgetragen, in der voraussichtlich die aus der ORF-Sendung „Dancing Stars“ be-



Foto: Regine Countter

Beim Formationstanz verändern die Paare immer wieder ihre Tanzpositionen, und man sieht dabei so genannte Bilder: Rauten, Diamanten, Linien, Kreise, Reihen und Diagonalen. 10 bis 15 Teams werden bei der Staatsmeisterschaft am 14. Juni ihr Können beweisen.

kannten Profipaare Garbuzov/Menzinger und Campisi/Burghardt an den Start gehen werden.

## Wander-Tipp

### Auf den Alpstein und Trämpl im Nationalpark Kalkalpen



Foto: Franz Sieghartlehner

Blick vom Alpstein über den Trämpl auf das Sengsengebirge

**M**ittelschwere Wanderung, in den Gipfbereichen ist Trittsicherheit erforderlich. Länge: 10,6 km; Gehzeit: 4,5 Stunden; Aufstieg: 940 hm

**Start:** Jausenstation Jagahäusl im Bodinggraben bei Molln. Zufahrt über Molln und Breitenau in den Bodinggraben. Von 6 bis 9 Uhr ist die Zufahrt bis zum Jagahäusl möglich, danach kann man nur mehr auf dem davor gelegenen Parkplatz Scheiblingau parken.

Von der Jausenstation Jagahäusl im Bodinggraben wandert man auf dem markierten Weg 472 bergan zur Rotwagwiese. Danach kurz entlang des Baches, der den Fels an vielen Stellen ausgeschliffen und so genannte „Bodinge“ gemacht hat. Diese haben dem Bodinggraben auch den Namen gegeben. In Serpentin wandert man den Waldhang unterhalb des Schirmkogels empor. Man überquert eine Forststraße und erreicht rasch den Waldsattel, wo man den Weidezaun zur Ebenforstalm überquert. Doch noch vor der Ebenforstalm-

Hütte befindet sich der Wegweiser zu den zwei Gipfeln Alpstein und Trämpl. Man steigt Richtung Süden entlang eines Wiesensattels aufwärts und erreicht eine Weggabelung, wo man links in einen Steig quert. Durch Gestrüpp und eine Waldflanke gelangt man auf die Weideflächen des Luchsbodens. Der letzte Anstieg auf den Alpstein ist steil und mit schroffem Gestein versehen. Vom Alpstein hat man einen 360°-Blick auf die Gipfel und Schluchten des Hinter- und Sengsengebirges. Danach zurück zum Luchsboden, wo man den Schwung mitnimmt, um den zweiten Gipfel, den Trämpl, in Angriff zu nehmen. Erst kurz aufwärts und dann entlang einer Felswand gelangt man zum oberen Teil der Schaumbergalm. Danach ist der Gipfel des Trämpl schnell erreicht.

Beim Abstieg lohnt eine Einkehr auf der Ebenforstalm, wo Schwoagerin Anneliese Topfen, Speck, Brettljausen und Strudel kredenzt.

# Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes in Steyr

Auch heuer wieder führt das Rote Kreuz OÖ eine Blutspende-Aktion in Steyr durch. „Spende Blut – rette Leben“ lautet das Motto, und der Blutspendedienst hofft auf viele Teilnehmer, damit die oberösterreichischen Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgt werden können.

## Termine:

- **Mi, 11. Juni, und Do, 12. Juni**, jeweils von 15.30 bis 20.30 Uhr: Feuerwehrhaus Münchenholz, Prinzstraße 1a
- **Fr, 13. Juni**, 15.30 bis 20.30 Uhr: Rotkreuz-Haus, Redtenbachergasse 5
- **Mi, 18. Juni, und Fr, 20. Juni**, jeweils von 15 bis 20 Uhr: ÖAMTC Gleink

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von sechs Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Rotkreuz-Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. acht Wochen später zugeschiedt. Somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten drei bis vier Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Das Rote Kreuz führt im Juni wieder eine Blutspende-Aktion in Steyr durch. An fünf Tagen kann man Blut spenden und so dazu beitragen, dass die Krankenhäuser in Oberösterreich mit lebensrettenden Blutkonserven versorgt werden.



Foto: Rotes Kreuz

## Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- Einnahme von Blutdruckmedikamenten
- Fieberblase; akute Allergie
- Offene Wunde, frische Verletzung
- Krankenstand und Kur

## In den vergangenen 48 Stunden:

- Eine Impfung mit Totimpfstoff (z. B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B etc.)

## Während der vergangenen drei Tage:

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

## Während der vergangenen sieben Tage:

- Zahnbehandlung, Zahnsteinentfernen

## Während der vergangenen vier Wochen:

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall etc.)

- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff (z. B. Masern, Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG etc.)
- Einnahme von Antibiotika, Schmerzmitteln

## Während der vergangenen zwei Monate:

- Zeckenbiss

## Während der vergangenen vier Monate:

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis
- Magen- oder Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

## Während der vergangenen sechs Monate:

- Aufenthalt in Malaria-gebieten

Infos erhält man unter der **kostenlosen Blutspende-Hotline: 0800/190190**, per E-Mail an [blutzentrale@o.rotekreuz.at](mailto:blutzentrale@o.rotekreuz.at) oder auf [www.rotekreuz.at/oee](http://www.rotekreuz.at/oee).

## Workshop für Angehörige von Menschen mit Alkoholproblemen

Oft bleiben Familien, in denen der Alkohol „den Ton angibt“, jahre- und jahrzehntelang allein und isoliert. Niemand darf wissen, welche Sorgen und Probleme die Angehörigen jeden Tag zu bewältigen haben. Um dem etwas entgegenzusetzen, bietet die Alkoholberatung des Landes OÖ einen **kostenlosen Workshop** für Angehörige von Menschen mit Alkoholproblemen an. Dieser **4-teilige Workshop** findet am **4., 18. und 25. Juni sowie am 23. Juli**, jeweils von **14 bis 16 Uhr** im Gruppenraum der evangelischen Pfarrgemeinde (Bahnhofstraße 20) statt. **Anmeldungen** nimmt Mag. (FH) Elisabeth Hämmerle unter Tel. 0664/60072-89210 oder [elisabeth.haemmerle@oee.gv.at](mailto:elisabeth.haemmerle@oee.gv.at) entgegen. An diesen vier Nachmittagen stehen folgende **Inhalte** auf dem Programm:

- Wir sprechen von unseren Erfahrungen und hören die der anderen.
- Wir beschäftigen uns mit unseren Möglichkeiten und Grenzen.
- Wir spüren die Kraft einer Gruppe.
- Wir knüpfen Kontakte.
- Wir entdecken neue Möglichkeiten und probieren sie aus.

## Alkoholberatung – vertraulich, kostenlos, auf Wunsch anonym

Das Land OÖ bietet in Steyr in der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land für Betroffene Hilfe bei Alkoholproblemen an. Die beiden Alkohol-Beraterinnen und diplomierten Sozialarbeiterinnen **Mag. (FH) Elisabeth Hämmerle** (Tel. 0664/60072-89210) und **Helga Ratzenböck** (Tel. 0664/60072-89553) stehen nach

**telefonischer Terminvereinbarung** zur Verfügung. Erreichbar sind sie Mo, Di, Do und Fr von 8 bis 12.30 Uhr.

## Das Angebot umfasst:

- Information, Beratung und Betreuung für Betroffene, Angehörige und Interessierte
- Begleitung bei psychosozialen und therapeutischen Schritten
- Betreuung bei ambulanter Behandlung und nach stationärer Therapie
- Vermittlung zu Therapie, stationären Behandlungseinrichtungen, Selbsthilfegruppen, anderen sozialen Einrichtungen, Wohngemeinschaften usw.
- Einzel- und Familiengespräche, moderierte Gruppen

# Apotheken-/Arztdienst

## Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

Mai	Juni
5 ... Montag, 19.	9 ... Sonntag, 1.
6 ... Dienstag, 20.	1 ... Montag, 2.
7 ... Mittwoch, 21.	2 ... Dienstag, 3.
8 ... Donnerstag, 22.	3 ... Mittwoch, 4.
9 ... Freitag, 23.	4 ... Donnerstag, 5.
1 ... Samstag, 24.	5 ... Freitag, 6.
2 ... Sonntag, 25.	6 ... Samstag, 7.
3 ... Montag, 26.	7 ... Sonntag, 8.
4 ... Dienstag, 27.	8 ... Montag, 9.
5 ... Mittwoch, 28.	9 ... Dienstag, 10.
6 ... Donnerstag, 29.	1 ... Mittwoch, 11.
7 ... Freitag, 30.	2 ... Donnerstag, 12.
8 ... Samstag, 31.	3 ... Freitag, 13.
	4 ... Samstag, 14.
	5 ... Sonntag, 15.
	6 ... Montag, 16.
	7 ... Dienstag, 17.
	8 ... Mittwoch, 18.
	9 ... Donnerstag, 19.
	1 ... Freitag, 20.
	2 ... Samstag, 21.
	3 ... Sonntag, 22.
	4 ... Montag, 23.
	5 ... Dienstag, 24.

## Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr-Stadt und Mönichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt im Gebäude des Roten Kreuzes Steyr in der Redtenbachergasse 3 (ehemaliges Gesundheits- und Sozialamt) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr.

## Zahnärztlicher Notdienst

von 9 bis 12 Uhr

Mai	Adresse	Telefon
<b>24.–25.</b> Dr. Andras Szitha	Sierning, Neustraße 7	07259/4255
<b>29.–30.</b> Dr. Otto Scharnreitner	Losenstein, Eisenstraße 73	07255/4329
<b>31.</b> Dr. Roswitha Mayr	Steyr, Promenade 9	07252/54045
Juni		
<b>1.</b> Dr. Roswitha Mayr	Steyr, Promenade 9	07252/54045
<b>7.–9.</b> Dr. Heinz Schubert	Steyr, Preuenhieberstraße 5	07252/53777
<b>14.–15.</b> DDr. Peter Zaruba	St. Ulrich, Weinleitenweg 24	07252/52573
<b>19.–22.</b> Dr. Elfriede Monsberger	Großraming, Kirchenplatz 5	07254/7300

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abgerufen werden.

## Übersicht Apotheken

Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

	Adresse	Telefon
<b>1</b> Hl.-Geist-Apotheke	Wieserfeldplatz 11	735 13
<b>2</b> Bahnhofs-Apotheke	Bahnhofstraße 18	535 77
<b>3</b> Apotheke Mönichholz	Wagnerstraße 8	735 83
<b>3</b> St.-Berthold-Apotheke	Garsten, St.-Berthold-Allee 23	531 31
<b>3</b> Apotheke zu Mariahilf	Sierning, Kirchenplatz 3	07259/22 10
<b>4</b> Ennsleiten-Apotheke	Arbeiterstraße 11	544 82
<b>4</b> Steyrtal-Apotheke	Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1	07259/59 00
<b>5</b> Alte Stadtapotheke	Stadtplatz 7	520 20
<b>6</b> Löwen-Apotheke	Enge 1	535 22
<b>7</b> Tabor-Apotheke	Rooseveltstraße 12	720 18
<b>8</b> Apotheke am Resthof	Siemensstraße 1a	864 02
<b>9</b> Gründberg-Apotheke	Sierninger Straße 174a	772 67

**Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.**

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, Tel. 575-501 oder -502 Dw.; Alten- und Pflegeheim Ennsleite, L.-Steinbrecher-Ring 9a, jeden Mi 8—9.30 Uhr; Alten- und Pflegeheim Mönichholz, Leharstraße 24, jeden Mi 10—12 Uhr.
- **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, Leopold-Werndl-Straße 46a, Tel. 41919, Mo, Di, Mi 10—12 Uhr, Do 13—15 Uhr.
- **Hauskrankenpflege, mobile Altenbetreuung, Heimhilfe, „Vita Mobile“**, (Hanuschstraße 1, Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 86999 (Mo, Di, Mi, Fr 7—13 Uhr, Do 7—16 Uhr).
- **Tagespflegezentrum, Haus- und Heimservice, Oö. Hilfswerk Steyr**, Steinbrecherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 47778 (Mo bis Fr 8—17 Uhr).
- **Mobile Behinderten- und Altenbetreu-**

**ung, Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Haushaltsservice, betreutes Wohnen, Tageszentrum für Demenzkranke inkl. Demenzabklärung – Volkshilfe Steyr**, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Mönichholz), Tel. 87624-0.

- **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Caritas Mobiles Hospiz Steyr“**, Leopold-Werndl-Straße 11, Tel. 0676/87762495, Mo, Mi, Fr 9—13 Uhr; Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Oö. Rotes Kreuz Mobiles Hospiz Steyr“, Redtenbachergasse 5, Tel. 53991-222, 0664/8234274.
- **Österr. Krebshilfe OÖ, Beratungsstelle Steyr**, Kontakt: Monika Reiter, Tel. 0664/9111029, E-Mail: [beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at](mailto:beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at)
- **BeziehungLeben**, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, und Resthof, Siemensstraße 5 (Mutterberatungsstelle). Erstanmeldung unter Tel. 0732/773676.
- **ElternTelefon**, rund um die Uhr unter Tel. 142, kostenlose Beratung in Krisen

und bei Erziehungsschwierigkeiten.

- **Notruf für Frauen in Krisensituationen, Frauenhaus Steyr**, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 87700; kostenlose Beratung und Rechtsberatung nach Terminvereinbarung.
- **Notruf bei psychischen Krisen, rund um die Uhr: Psychosozialer Notdienst OÖ**, Tel. 0732/651015; **Bündnis für psychische Gesundheit**, Tel. 0810/977155.
- **Unterstützung für Kriminalitätsoffer – Weißer Ring**, Opfer-Notruf: 0800/112112; Dr. Susanne Gahler (Tel. 0664/5487998); kostenlose Sprechstunde: jeden Do, 13—16 Uhr, Stelzhamerstraße 6.
- **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, Erika Strutzenberger, August-Riener-Gasse 2a, Tel. 0699/81457990.
- **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456

## Standesamt

Im Monat April sind im Geburtenbuch des Steyrer Standesamtes 79 Kinder beurkundet worden (April 2013: 91). Aus Steyr stammen 25, ehelich geboren sind 45 Kinder. 22 Paare haben im April geheiratet (April 2013: 20). In 13 Fällen waren beide Partner ledig, bei vier Paaren war ein Teil ledig und einer geschieden, in vier Fällen waren beide geschieden, und bei einem Paar war ein Teil geschieden und einer verwitwet. Ein Bräutigam war aus Portugal und einer aus Ungarn; vier Bräutigame und vier Bräute kamen aus Bosnien-Herzegowina; alle übrigen Eheleute waren österreichische Staatsbürger. 65 Personen sind im Berichtsmonat gestorben (April 2013: 46). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 36 (11 Männer und 25 Frauen). Von den Verstorbenen waren 55 mehr als 60 Jahre alt.

### Geburten

Feyza Türkalp, Lea Evelyn Hofer, Fatma Özünlü, Harun Dizdarevic, Fabian Pauska, Kürşad Akdag, Petar Šekerac, Belinay Kılıç, Berkay Sarı, Sebastian Bohnen, Niklas Quatember, Samed Ali Şahin, Sophie Kruiß, Tyler Rinner, Christina Diós, Antonia Großschartner, Sophia Vujica, Matthias Wolfgang Rauch, Michelle Alina Friesenecker, Kristijan Tufonic, Mila Ritt, Christian Thomas Ramerstorfer, Fabian Fitzin-

## Garage im Zentrum zu vermieten

Die Stadt Steyr vermietet im Bereich unter der Vorlandbrücke eine Garage um Euro 92,44 inkl. 20 % USt. pro Monat. Informationen diesbezüglich erhält man bei der Fachabteilung für Liegenschaftsverwaltung (Rathaus, Stadtplatz 27), Mo bis Fr vormittags bzw. unter Tel. 07252/575-258 (Fax Dw. 330, E-Mail: [astrid.brunner@steyr.gv.at](mailto:astrid.brunner@steyr.gv.at)).

## Microsoft-Lizenz für Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr bekommt neue Lizenzen für das EDV-System Microsoft Office. Die derzeit verwendeten Lizenzen laufen ab. Der Stadtsenat gab 10.200 Euro frei.

ger, Elias Itan Gruber, Anna Viktoria Granegger

### Eheschließungen

Eray Çağıl, Linz, und Meryem Sinayıcı; Bernhard Auer und Karin Hinterbuchner; Hanadin Bešić und Esma Karahan; Dipl.-Ing. Ralf Skotschek, BSc, und Sandra Flixeder; Klaus Schiefer und Gudrun Schoiswohl; Sedžad Abazovic und Aldijana Bekanovic, Bosnien-Herzegowina; Franz Rabitsch und Claudia Rohrauer; Fahrudin Majstorovic und Elvira Dedic; Almir Vejzovic, Linz, und Mirnesa Hamzic; Thomas Stilc und Christina Ganglmaier; Ismail Koca und Aynur Akdag; Michael Koch und Barbara Gassner; Andreas Krenmaier und Sabina Bajric; Elmin Begovic und Senada Hasic

### Sterbefälle

Anna Keiper, 80; Maximilian Gruber, 86; Friedrich Hansekowitz, 82; Anna Haslehner, 83; Emma Jetzinger, 86; Maria Lindlbauer, 92; Rosa Martens, 94; Rebeka Popržen, 39; Roman Spring, 81; Elsa Steiner, 81; Maria Traxler, 68; Antonia Kamper, 74; Leopold Löschenkohl, 68; Richard Ofner, 59; Marianne Blasl, 81; Hermine Bruckner, 87; Gerhard Hager, 74; Wolfgang Kölbl, 46; Renate Kuffner, 74; Maria Mack, 93; Radoslava Mihojlic, 67; Elfriede Schinko, 103; Wilhelm Strohmayr, 74; Maria Zeiml, 91; Maria Andraschek, 77; Gabriele Dorfner, 85; Johann Kriener, 72; Rosa MORITZ, 92; Friederike Pachinger, 88; Elisabeth Völkl, 83; Josef Arzt, 84; Franz Denk, 77; Leopold Gruber, 75; Hildegard Klammerberger, 90; Florian Ömer, 58; Werner Rasch, 87; Ludmilla Retscher, 82; Meryem Simsek, 62; Dr. Kurt Wabitsch, 86

## Neubau von Kanälen geplant

Die Stadt plant den Neubau von Kanälen in der Schlüsselhofgasse, in den Fechtergründen und in der Draberstraße. Der Gemeinderat gab dafür 236.350 Euro (inklusive Umsatzsteuer) frei.

## Probeprobungen für Kanalneubau

Für das Projekt Ableitungskanal Tabor (Teil 3 und 4) sind noch Probeprobungen in der Resthofstraße und in der Kaplangasse notwendig. Der Stadtsenat gab dafür etwa 27.300 Euro frei. Die Bohrungen werden voraussichtlich im Juni 2014 durchgeführt.

## Fundtiere

Im Steyrer Tierheim warten folgende Fundtiere darauf, von ihren Besitzern abgeholt zu werden:

- Kaninchen, schwarz-weiß, 3 Jahre alt; Fundtier-Nr. 3060
- Langhaarkatze, schildplatt, 2 Jahre alt; Fundtier-Nr. 3061
- Europ. Hauskatze, tricolor mit viel Weißanteil, 2 Jahre alt; Fundtier-Nr. 3092
- Kater, Europ. Hauskatze, weiß mit schwarzem Schwanz, 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 3148
- Kater, Europ. Hauskatze, weiß mit roten Flecken, 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 3207

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at.tf](http://www.tierheim-steyr.at.tf), Tel. 07252/71650 (Mo—Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr), **Notdienstbereitschaft Tierheim** unter Tel. 06650/6347234, **Notruf Rettungsbündnis für Tiere Österreich (RATÖ)** unter Tel. 0664/1572713. **Fundtiersuche im Internet:** [www.tierschutzportal.ooe.gv.at](http://www.tierschutzportal.ooe.gv.at).

## Neue Fassade für Wasserwehr

Am Gebäude der Steyrer Wasserwehr, Rennbahnweg 10, wird die Fassade saniert. Der Stadtsenat gab für dieses Vorhaben 11.000 Euro frei.

## Impressum 5

Amtsblatt der Stadt Steyr  
**Medieninhaber und Herausgeber**  
Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27  
**Redaktion** Presse und Information  
4400 Steyr, Stadtplatz 27 |  
Telefon 0 72 52 / 575-354 | Fax 0 72 52 / 483 86  
[amtsblatt@steyr.gv.at](mailto:amtsblatt@steyr.gv.at) | [www.steyr.at](http://www.steyr.at)  
**Hersteller** Friedrich VDV Vereinigte Druckereien- und Verlags-GesmbH & Co KG | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45  
**Verlags- und Herstellungsort** Linz  
**Anzeigenannahme** Druckerei Friedrich VDV | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45 | Peter Nimmervoll |  
Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |  
[insetrate.amtsblatt@tele2.at](mailto:insetrate.amtsblatt@tele2.at)  
**Titelfoto** ÖGEG  
**Die Redaktion des Steyrer Amtsblatts spricht mit der grammatikalisch männlichen Form Personen beiderlei Geschlechts gleichermaßen an.**



# Doppelhäuser

## Wolfen-Kleebergerstraße

### Ruhige Lage und bestes Preis-Leistungs-Verhältnis

In der sorgfältig gestalteten Grünanlage haben Sie die Wahl zwischen vier Haustypen, die sich Ihren Bedürfnissen optimal anpassen. Die Häuser haben eines gemeinsam: Sie bestechen durch moderne Architektur, durchdachte Raumplanung und flexible Nutzungsmöglichkeiten. Dabei ist garantiert auch für Sie das Richtige dabei.



HWB 26

- ✓ 98, 99, 117 oder 128 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- ✓ 350 bis 500 m<sup>2</sup> Grundfläche
- ✓ Niedrigenergiehäuser in Ziegelmassivbauweise
- ✓ Hochwertige Standardausstattung
- ✓ Mitsprache bei der Raumaufteilung möglich
- ✓ Fertigstellung Mitte 2015
- ✓ Hohe Wohnbauförderung des Landes OÖ
- ✓ Schlüssel fertige Fixpreise zw. € 248.301,- und € 315.000,-

**Bauträger: Procon Wohnbau GmbH**  
4407 Dietach, Zehetnerberg 20  
☎ 07252 | 38 407  
✉ office@procon-wohnbau.at



**Kontakt und Beratung:**  
Mag. Christian Prechtl  
☎ 0676 | 461 89 10  
✉ c.prechtl@procon-wohnbau.at

**PROCON**  
WOHNBAU  
WWW.PROCON-WOHNBAU.AT



Das Team von World of Travel Reisebüro Steyr: Martina Singer (vorne), Christiane Rottberger, Bettina Müller und Golf- und Fussball-Spezialist Rudi Blasi

## World of Travel Reisebüro auf der Ennsleite

### Urlaub ist ihre Leidenschaft

Urlaub ist die wertvollste Zeit im Jahr - und da sollte nichts dem Zufall überlassen werden. Die Reiseberaterinnen des World of Travel Reisebüros in Steyr erfüllen mit Erfahrung, Kompetenz und Einfühlungsvermögen die Urlaubswünsche ihrer Kunden. „Die perfekte Urlaubsplanung ist uns sehr wichtig. Wir nehmen uns Zeit für eine persönliche Beratung. Ob Sonnenanbeter, Weltenbummler oder Abenteurer - wir haben für jeden den richtigen Urlaub“, betont Filialleiterin Martina Singer.

Das Team von World of Travel freut sich über außergewöhnliche Reisewünsche und ist stets bestrebt, Unmögliches möglich zu machen und Urlaubsträume in die Realität umzusetzen.

Mit Rudi Blasi, dem Spezialisten für Golf und Fussball, ist das Team in Steyr komplett.

Die neuesten Reiseberichte und Angebote rund ums Reisen finden Sie immer aktuell auf [www.worldoftravel.at](http://www.worldoftravel.at)

## Ihr Reisebüro auf der Ennsleite

- BADEREISEN**
- KREUZFAHRTEN**
- FLUSSKREUZFAHRTEN**
- GOLFREISEN**
- HOCHZEITSREISEN**
- GRUPPENREISEN**
- STÄDTE**
- WELLNESS**
- RUNDREISEN**
- STUDIENREISEN**
- FLUG & HOTEL ONLY**
- MIETWAGEN**
- BETRIEBSAUSFLÜGE**
- INCENTIVES**

uvm.

**World of Travel Reisebüro GmbH**  
**4400 Steyr, Arbeiterstr. 41**  
**Tel. 07252 - 50 505**  
**[www.worldoftravel.at](http://www.worldoftravel.at)**

**REISEBÜRO**



**HAPPY FIAT-BONUS**  
 Bis zu € 1.000,- sparen!  
 Auf alle Modelle!

**EINFACH FANTASTISCH, EINFACH HAPPY.**

**FIAT PUNTO YOUNG**

**FIAT PANDA YOUNG**

**MEHR SPASS MIT 50:50 FINANZIERUNG UND HAPPY FIAT BONUS!**  
**PUNTO YOUNG 1.2 67 PS Benzin zum Wegfahrpreis ab € 4.995,-** Klimaanlage, ESP mit Berganfahrhilfe, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Dual-Drive™-Servolenkung mit City-Funktion, Radio mit Bluetooth® Audio Streaming und USB/AUX Anschluss  
**PANDA YOUNG 1.2 69 PS Benzin zum Wegfahrpreis ab € 4.745,-** Klimaanlage, 5 Türen, elektrische Fensterheber, Dual-Drive™-Servolenkung mit City-Funktion, Radio mit Bluetooth® Audio Streaming und USB/AUX Anschluss  
 FIAT.AT

SIMPLY MORE

Gesamtverbrauch 5,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 118 – 119 g/km.

Symbolfotos. Angebot gültig bis 30.06.2014. Beträge sind unverbindlich empfohlene, nicht kartellierte Richtpreise bzw. Aktionspreise inkl. Händlerbeiträge, MwSt. und MwSt. lt. Nr/AB idGf. Angebot freibleibend. Alle Angaben ohne Gewähr. Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Fiat Group Austria GmbH, Fiat Marketing, Schottbrunnstraße 297-307, 1120 Wien. 50:50 Finanzierung mit ein Angebot der FGA Bank Group. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätsanforderungen, Wohnsitz/Beschäftigung in Österreich. Z.B. Fiat Panda Young Barzahlungspreis € 9.490,-; Laufzeit 12 Monate; Anzahlung € 4.745,-; Schlusszahlung € 4.745,-; Gesamtkreditbetrag € 4.745,-; Erhebungsgebühr € 125,-; Sollzinssatz 0%, eff. Jahreszins 2,71%; Gesamtbetrag € 4.870,-; Fiat Punto Young: Barzahlungspreis € 9.990,-; Anzahlung € 4.995,-; Schlusszahlung € 4.995,-; Gesamtkreditbetrag € 4.995,-; Erhebungsgebühr € 125,-; Sollzinssatz 0%, eff. Jahreszins 2,57%; Gesamtbetrag € 5.130,-; Details bei Ihrem Fiat Partner. Stand 05/2014.

\*Happy Fiat-Bonus: gültig für alle Fiat Modelle, ausgenommen Aktionsmodelle bis 30.06.2014.

## BULLA SIERNING

Steyrer Straße 29, 4522 Sierning  
 Telefon 0 72 59 / 24 21  
[www.bulla.at](http://www.bulla.at)



**2-RAD HACKL HAT ALLE SPECIALIZED NEUHEITEN!**

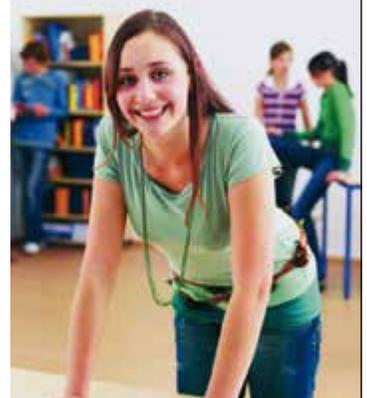
Exklusiv im Raum Steyr bei 2-Rad Hackl!

Bei 2-Rad Hackl in Sierning sieht man die ganze Palette an Bikes, Rennräder, Zubehör, Helme und Schuhe der amerikanischen Kultmarke Specialized.

**2RAD-HACKL**

4522 Sierning, Mühlberg 2 - [www.hackl-bikes.at](http://www.hackl-bikes.at)

**„Mehr Wissen, mehr Chancen“**



- Motivierte Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung in Kleingruppen
- ISO-Zertifizierung

**Schülerhilfe!**

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN

STEYR, Pachergasse 1, Tel. 0 72 52/45 158  
[www.schuelerhilfe.at/steyr](http://www.schuelerhilfe.at/steyr)

## Stellen- Ausschreibung

In den Alten- und Pflegeheimen Steyr mit den Standorten Ennsleite, Münichholz und Tabor sind nachstehende Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 18.4

#### Fach-SozialbetreuerInnen „A“

#### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung, LGBl. 29/1996, vorgesehen sind.

#### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als AltenfachbetreuerIn bzw. Berufsausbildung als Fach-SozialbetreuerIn mit dem Ausbildungsschwerpunkt Altenarbeit „A“
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

#### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Dienst Eintritt sind das Modul 1 – Neu im Magistrat, sowie die Gegenstände der Punkte 2 und 7 des Moduls 2 der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

#### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Voll- oder Teilbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Die **Einstufung** erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die Funktionslaufbahn 18, und das Bruttogehalt beträgt im ersten Arbeitsjahr bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Vordienstzeitenanrechnung – € 1.907,36 pro Monat. Nachdienste sowie Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis 31. Mai 2014** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.at](http://www.steyr.at) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Münichholz** betreffend, wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Tabor** betreffend, an die Pflegedienstleiterin Tanja Schürer (Tel. 07252/81777-29) und für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Ennsleite** betreffend, an die Pflegedienstleiterin Barbara Burgholzer (Tel. 07252/50500-510).

Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlo-**

**nung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht;  
BauGru–51/2013

**Fächenwidmungsplanänderung Nr. 2/2003, Änderung Nr. 62 und Änderung Nr. 46 des ÖEK Nr. 1, Feuerwehr Löschzug IV, Aschacher Straße**

## Verordnung

des Gemeinderates der Stadt Steyr vom 20. 3. 2014

Die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 2.62 und die Stadtentwicklungskonzeptänderung Nr. 1.46 – Stadt Steyr, Feuerwehr Löschzug IV, Aschacher Straße – wird, entsprechend den Plänen der FA für Stadtentwicklung und Stadtplanung vom 25. September 2013 und den Ausführungen im Amtsbericht der FA für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht vom 22. Jänner 2014, gemäß §§ 34 und 36 des Oö. Raumordnungsgesetzes, LGBl. Nr. 114/1993 idgF, als Verordnung der Stadt Steyr kundgemacht. Der Plan wurde gemäß § 34 Abs. 1 i.V. mit § 36 Abs. 4 des Oö. Raumordnungsgesetzes, LGBl. Nr. 114/1994, mit Erlass des Amtes der Oö. Landesregierung vom 10. April 2014, Zahl RO-R-309194/5-2013, aufsichtsbehördlich genehmigt.

Die Kundmachung der Verordnung erfolgt gemäß § 65 Abs. 1 des Statutes für die Stadt Steyr 1992, LGBl. Nr. 9 idgF, im Amtsblatt der Stadt Steyr. Die Planunterlagen liegen vom Tage der Kundmachung an in der Fachabteilung für Bau-, Anlagen- und Wasserrecht sowie in der Fachabteilung für Stadtplanung und Stadtentwicklung des Magistrates der Stadt Steyr (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7) durch **zwei Wochen** zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der Amtsstunden zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Der Bürgermeister: Gerald Hackl

## Neue Eismatten für Kunsteisbahn

Auf der Steyrer Kunsteisbahn werden neue Eismatten montiert. Der Gemeinderat gab dafür etwa 93.000 Euro frei. Die bisher

verwendeten Matten sind bereits 15 Jahre alt und teilweise porös, sodass die Eisschicht beschädigt werden kann.

# Wertsicherung März 2014

## Verbraucherpreisindex 2010 = 100

Februar.....	108,5
März.....	109,5

## Verbraucherpreisindex 2005 = 100

Februar.....	118,8
März.....	119,9

## Verbraucherpreisindex 2000 = 100

Februar.....	131,4
März.....	132,6

## Verbraucherpreisindex 1996 = 100

Februar.....	138,2
März.....	139,5

## Verbraucherpreisindex 1986 = 100

Februar.....	180,8
März.....	182,4

## Verbraucherpreisindex 1976 = 100

Februar.....	281,0
März.....	283,6

## Verbraucherpreisindex 1966 = 100

Februar.....	493,1
März.....	497,7

## Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

Februar.....	628,3
März.....	634,1

## Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

Februar.....	630,4
März.....	636,2

## Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

Februar.....	4.758,3
März.....	4.802,1

## Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

Februar.....	4.689,4
März.....	4.732,6

## Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

Februar.....	5.521,0
März.....	5.571,9

## Preisindex f. Pens.-Haushalte 2010 = 100

Februar.....	109,3
März.....	110,0

## Preisindex f. Pens.-Haushalte 2005 = 100

Februar.....	121,5
März.....	122,3

## Preisindex f. Pens.-Haushalte 2000 = 100

Februar.....	135,6
März.....	136,5



Gemeindevahlbehörde  
Stadt Steyr  
beim Magistrat der Stadt Steyr  
Wahl – 3/2014  
Steyr, am 14. April 2014

## Europawahl am 25. Mai 2014

### Kundmachung

über Verfügungen der Gemeindevahlbehörde

Gemäß den §§ 39 – 42, 45 sowie 58 – 59  
der Europawahlordnung wird verfügt:

#### 1. Wahlort und Wahllokale:

Der Bereich der Stadt Steyr wird in 61 Wahlsprengele unterteilt. Die dazugehörigen Wahllokale sind aus der Hauskundmachung zu ersehen.

**Wahllokal für Wahlkartenwähler:** Wahlkartenwähler können in jedem Wahllokal ihr Stimmrecht ausüben.

**Wahllokal für Körperbehinderte:** Als barrierefrei erreichbare Wahllokale für körperbehinderte Personen werden folgende Wahllokale bestimmt: Wahllokal im Alten- und Pflegeheim Tabor, Ferdinand-Hanusch-Straße 1, Wahlsprengel 060; Wahllokal im Alten- und Pflegeheim Ennsleite, Leopold-Steinbrecher-Ring 9a, Wahlsprengel 093; Wahllokal im Alten- und Pflegeheim Münichholz, Leharstraße 24, Wahlsprengel 204

**Besondere Wahlsprengele:** Für die Ausübung des Wahlrechtes von Pfinglingen in Heil- und Pflegeanstalten werden drei besondere Wahlsprengele eingerichtet: Wahlsprengel 060 –

Wahllokal: Alten- und Pflegeheim Tabor – für die bettlägerigen Bewohner dieses Heimes. Wahlsprengel 093 – Wahllokal: Alten- und Pflegeheim Ennsleite – für die bettlägerigen Bewohner dieses Heimes. Wahlsprengel 204 – Wahllokal: Alten- und Pflegeheim Münichholz – für die bettlägerigen Bewohner dieses Heimes.

**Auslandsösterreicher:** Im Ausland lebende Wahlberechtigte sind generell im Wahlsprengel 010 wahlberechtigt.

#### 2. Besondere Wahlbehörden:

Für die Ausübung des Wahlrechtes durch bettlägerige oder in ihrer Freiheit beschränkte Wahlkartenwähler wird im Bereich der Stadt Steyr eine besondere Wahlbehörde eingerichtet.

Für die Feststellung des Wahlergebnisses der besonderen Wahlbehörde wird die Sprengelwahlbehörde 020 bestimmt.

#### 3. Wahlzeit:

7.00 – 16.00 Uhr

#### 4. Verbotszonen:

Als Verbotzone wird ein Umkreis von 20 m vom Gebäude jedes Wahllokales festgesetzt. In diesem Umkreis und im Gebäude des Wahllokales ist am Wahltag jede Art der Wahlwerbung, insbesondere auch durch Ansprachen an die Wähler, durch Anschlag oder Verteilen von Wahlaufrufen oder von Kandidatenlisten, ferner jede Ansammlung sowie das Tragen von Waffen jeder Art verboten.

Das Verbot des Tragens von Waffen bezieht sich nicht auf jene Waffen, die am Wahltag von im Dienst befindlichen Organen des öffentlichen Sicherheitsdienstes und Justizwa-

chebeamten nach ihren dienstlichen Vorschriften getragen werden müssen.

Übertretungen der ausgesprochenen Verbote werden von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis zu € 218,-, im Falle der Uneinbringlichkeit mit Ersatzfreiheitsstrafe bis zu zwei Wochen geahndet.

Der Gemeindevahlleiter:  
Mag. Dr. Manfred Hübsch

## Information für gehbehinderte Personen

Laut Beschluss der Gemeindevahlbehörde gibt es in Steyr drei barrierefrei erreichbare Wahllokale. Sofern gehbehinderte Personen nicht ohnehin im Wählerverzeichnis eines solchen Sprengels eingetragen sind, können sie unter Verwendung einer Wahlkarte dort wählen.

Diese Wahllokale sind:

**Alten- und Pflegeheim Tabor,** Ferdinand-Hanusch-Straße 1, Wahlsprengel 060

**Alten- und Pflegeheim Ennsleite,** Leopold-Steinbrecher-Ring 9a, Wahlsprengel 093

**Alten- und Pflegeheim Münichholz,** Leharstraße 24, Wahlsprengel 204

**Informationen zu den Wahlkarten** erhalten Sie beim Magistrat der Stadt Steyr (Tel. 07252/575-231).

Unabhängig davon wird selbstverständlich versucht, die Wahllokale behindertenfreundlich einzurichten.



**HAKA.** Ich hör ein Lachen in der Küche.

Wir planen Ihre Traumküche. Besuchen Sie unsere neue HAKA Musterküche und vereinbaren Sie mit unseren Top-Planern ein Beratungsgespräch.

tischlerei  
**staudinger**.at  
wohn\_praxis\_raum

**HAKAKÜCHE**

[www.haka.at](http://www.haka.at)




**Gertrude Lehner**  
**RE/MAX One**  
**Expertin für Häuser und Eigentumswohnungen**  
**4400 Steyr-Neuschönau**  
**Marienstraße 1**  
**Tel. 07252/52149**  
**[g.lehner@remax-one.at](mailto:g.lehner@remax-one.at)**

**Achtung Anleger - kl. EGT-Wgh.**  
**Nähe Zentrum - Steyr**



+ Garconnière 42 m<sup>2</sup> Wfl., Nähe Zwischenbr.  
 + Fenster zum Innenhof, HWB 79,0 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP: € 52.000,-** **B. Brandstötter**  
 Objekt-Nr. 2273/1197 0 660 / 7737 509

**Ruhige Wohnung mit Eigengarten**  
**Siering**



+ ca. 80 m<sup>2</sup> Wohnfl., 3 Zi, Keller, Parkplatz  
 + Garten + Wintergarten, HWB: 61,0 kWh/m<sup>2</sup>a  
**Gesamtmiete: € 790,-** **Friedrich Mader**  
 Objekt-Nr. 2273/1195 0 664 / 7502 4388

**Vielfältig nutzbare Liegenschaft in Top Lage**  
**4400 Steyr-Tabor**



+ 1. Stock exklusive 170-m<sup>2</sup>-Wohnung mit Loggia  
 + Dachgeschoss-Wohnung mit 130 m<sup>2</sup>  
 + weitere Wohnung im Nebengebäude ausbaubar  
 + Erdgeschoss als Lager, Garagen, etc. zu verwenden  
 + ca. 10 PKW-Abstellplätze, Grund 966 m<sup>2</sup>  
 + HWB: 105 kWh/m<sup>2</sup>a  
 + perfekte Infrastruktur; netter, idyllischer Garten

**KP € 398.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr. 2486/447 0664/5316460

**Das Wohnprojekt - Im Zentrum - Am Park - Bad Hall**  
**PROVISIONSFREI für den KÄUFER**



Der ortsansässige Bauträger HELLO ! Immobilienentwicklung GmbH. errichtet in Bestlage direkt am Kurpark - Nähe Zentrum Bad Hall - ein NEUBAU-PROJEKT. Diese sehr sonnige und moderne EGT-Wohnung mit überdachter Terrasse läßt keine Wünsche offen. Eine tolle Wohnung mit Wohlfühlcharakter:

+ 73 m<sup>2</sup> Wfl., 17 m<sup>2</sup> Terrasse, Tiefgaragenstellplatz  
 + hochwertige Ausstattung der Wohnung  
 + Niedrigenergiebauweise HWB 56,0 kWh/m<sup>2</sup>a  
 + Objekt-Nr. 2273/1194; Kaufpreis: € 219.500,-

**Kontakt: Rudolf Liedl akad. IM**  
**0676/37 63 212 bzw. [liedl@remax-alpha.at](mailto:liedl@remax-alpha.at)**

**Feines Wohnhaus**  
**4400 Steyr/Krankenhaus**



+ 165 m<sup>2</sup> Wohnfl. + Einliegerwohnung im DG  
 + HWB: 64,20 kWh/m<sup>2</sup>a, 787 m<sup>2</sup> Grund  
**KP € 388.800,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr. 2486/443 0664/5316460

**WOHNHAUS mit 3 Einheiten**  
**4490 St. Florian/Asten**



+ 233 m<sup>2</sup> Wfl., Top-Lage, 622 m<sup>2</sup> Grund  
 + HWB: 100,6 kWh/m<sup>2</sup>a, Garage + Abstellpl.  
**KP € 280.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr. 2486/440 0664/5316460

**Generalsanierte Erstbezugswgh.**  
**ruhige Lage in Bad Hall**



+ 86 m<sup>2</sup> Wfl., 3 Zi, Loggia, Parkplatz, Keller  
 + hell und sonnig, HWB: 34 kWh/m<sup>2</sup>a  
**Gesamtmiete: € 790,-** **Rudolf Liedl**  
 Objekt-Nr. 2273/1185 0 676 / 37 63 212

**2 EGT-Wohnungen für Anleger**  
**Haidershofen / Dorf a.d. Enns**



+ ca. 59 u. 65 m<sup>2</sup> Wohnfl., 3 bzw. 4 Zimmer  
 + PKW-Stellplätze, HWB: 195 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP: ab € 59.000,-** **B. Brandstötter**  
 Objekt-Nr. 2273/1172 0 660 / 7737 509

**Umfangreiche Liegenschaft**  
**4400 Steyr/Unterhimmel**



+ 360 m<sup>2</sup> NF + Nebengebäude, Garagen  
 + HWB: 133,9 kWh/m<sup>2</sup>a, 1643 m<sup>2</sup> Grund  
**KP € 245.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr. 2486/419 0664/5316460

**Doppelhaushälfte - letzte Einheit**  
**4523 Neuzeug/Stadtrand Steyr**



**PROVISIONSFREI**

+ 109 m<sup>2</sup> Wfl. + 63 m<sup>2</sup> Keller, 350 m<sup>2</sup> Grund  
 + HWB: 21,4 kWh/m<sup>2</sup>a, 2 Carports  
**KP € 285.000,-** **incl. Landesförd.** **G. Lehner**  
 Objekt-Nr. 2486/413 0664/5316460

**Ruhelage mit ganztags Sonne u.**  
**Fernsicht, TOP-Grundstück in Steyr**



+ ca. 1.152 m<sup>2</sup>, Nähe Wirtschaftskammer  
 + Hanglage, alle Aufschließungskosten bezahlt  
**VB: € 189.000,-** **Friedrich Mader**  
 Objekt-Nr. 2273/1174 0 664 / 7502 4388

**3 TOP-Baugrundstücke**  
**Weichstetten - St. Marien**



+ Fläche zwischen 682 m<sup>2</sup> und 813 m<sup>2</sup>  
 + sonnig und zentral zwischen Steyr und Linz  
**KP: ab € 88.660,-** **O. Janisch**  
 Objekt-Nr. 2273/1149 0 699 / 100 200 45

**Hübsches Haus mit sonnigem Garten**  
**4400 Steyr-Fischhub**



+ 108 m<sup>2</sup> Wfl., 6 Zimmer, 653 m<sup>2</sup> Grund  
 + voll unterkellert, 1 Garage  
 + wunderschöner Garten mit Obstbaumbestand  
 + top Lage, in wenigen Minuten im Zentrum  
 + HWB: 230 kWh/m<sup>2</sup>a

**Besichtigung am:**  
**Freitag, 6. Juni 2014, 14.00 - 17.00 Uhr**  
**Anmeldung erforderlich: 07252/52149**  
 bzw. [office@remax-one.at](mailto:office@remax-one.at)

**KP Bieterverfahren** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr. 2486/448 0664/5316460



**DI Friedrich Mader**  
**Geschäftsführer RE/MAX Alpha**  
**Ihr RE/MAX-Büro im Herzen von**  
**Steyr, Berggasse 50**  
**0664 7502 4388**  
**[f.mader@remax-alpha.at](mailto:f.mader@remax-alpha.at)**